

Nr. 3 Sonntag

WOCHENEND=AUSGABE DER NEUSS-GREVENBROICHER ZEITUNG

Nr. 285 — Sonntag, 16. Oktober 1932

Spruch des Spielers.

Der Frommen Wandel scheint nichts wert
In Augen, die ihn nicht verstehen.
Doch so kann man zum Himmel gehen,
Wann man der Welt den Rücken kehrt
Und fleissig seine Augen wendet
Dahin, wo unser Werk sich endet.

Das Leben schüttet seinen Segen
Auf jedes Herz, das wiedergibt.
Wer uns und unser Spielchen liebt,
Den führen wir auf heitern Wegen
Mit dem, wodurch das ganze Leben
Uns allen Ehr' und Frucht kann geben.

Marionettenspiele in Neuß.

Eine Einführung zur Eröffnungsvorstellung
in der Bürgergesellschaft.

Masken und Puppen.

Ein seltsamer Drang hat die Menschen aller Zeiten und Zonen dazu geführt, sich der Maske zu bedienen. Ursprünglich sind es wohl rein religiöse Vorstellungen gewesen, die zur Vermummung bei Tempeldiensten und Spielen Anlaß gaben. Der Wunsch nach göttlichem oder zauberhaftem Einfluß auf die dunklen Schicksalsgewalten mag bestimmend gewesen sein, daß sich die ihrer Ohnmacht bewußt gewordene Menschheit eine Maske vor ihr Menschenantlitz hielt, um so geheimnisvoller, imponierender, schreckhafter zu erscheinen. Man denke etwa an die aus alten Mysterienspielen hervorgegangenen griechischen Theateraufführungen, wo der Mime auf überhöhten Schuh und trichterförmig erweiterten Masken Segens- und Fluchworte der Götter in die Arena hinausrief. Noch heute berichten uns Ueberseereisende von der gewaltigen Wirkung der Teufelstänzer Südasiens, die in schreckvoller Maskierung ihre dämonischen Spiele aufführen. Selbst dem modernen Europäer ist die Maske nichts Fremdes. In unsern Fastnachtsgewohnheiten sind noch späte und schwache Erinnerungen an altheidnisches Zeremoniell wach geblieben. Maskierung wird wohl das Verlangen der Menschen sein, aus der Enge und Beschränktheit des Ich zu größerer Gewalt, aus persönlicher Gebundenheit zu Ungebundenheit zu kommen.

In ähnlicher Weise wird auch die rätselhafte Wirkung eines Spiels von Puppen zu deuten sein. Nur daß bei der Puppe nicht bloß das Menschengesicht, sondern die gesamte Gestalt durch eine typische, unpersönliche Figur ersetzt, also die Ausdrucksfähigkeit der Maske noch weiter gesteigert wird. Wir kennen alle das Spiel unserer Kleinen, in dem ihre Wachtäume Leben gewinnen. Kennen ihre Puppensorge und Puppenliebe, jene geheimnisvolle erste Regung mütterlicher Art, die auch ein totes Gebilde aus Stoff und Holz beselen kann. Wie bei Kindern, so übt auch bei den primitiven Völkern die Puppe eine für uns kaum noch erklärbare Wirkung aus. Wir staunen über die kunstvolle Verfertigung von Spielpuppen, wie sie aus Ostasien und der Südsee als Schattenfiguren zu uns gelangen. Das muß doch ein Zeichen für die Beliebtheit und Verehrung sein, die man diesen Gebilden entgegen bringt.

Von solchen sakralen Veranstaltungen bis zu den heutigen Puppenspielen zur Belustigung der Menge ist sicher ein weiter Weg gewesen. Es wäre aber schade, wenn es sich bei diesen Darbietungen lediglich noch um ein billiges Unterhaltungsmittel handelte. Wir tun solchen Spielen keinen schlechteren Dienst, als daß wir sie zu bloßem Jahrmarktsrummel oder Kinderamusement erniedrigen. Künstlerisch ernstzunehmende Bildungsmöglichkeiten sind hier zu erstreben und auch zu erreichen. Dabei kann doch ein Ueberschuß an Lebensmut Stunden köstlichen Humors vermitteln, hundertmal schöner und wertvoller als die üblichen Belustigungsgelegenheiten der Straße. Ja im Puppenspiel scheint sich ein urwüchsiger Geist noch erhalten zu haben, der der Laienbühne eigen sein mußte, aber bei allen ehrlichen (und weniger ehrlichen) Bemühungen heutzutage nur schwer aufkommen will.

Puppenspiel in unsern Tagen.

Unsere jüngste Zeit hat seit einigen Jahren wieder mehr Vorliebe und Verständnis für die Puppenbühne bekommen. Nach dem Kriege steigerte sich in den europäischen Ländern allenthalben die Schätzung urgewachsenen Volkstums. Man besann sich auf langvergessene Werte volkstümlichen Lebens. Sang wieder Weisen und Lieder, die unsere Väter ehemals gesungen, übte Gebräuche und ließ Gewohnheiten neu erstehen, deren man sich aus frühester Kindheit schwach entsann. Auch die Puppenbühne bekam wieder Leben. Bei den Wallonen und Tschechen, den Italienern und Deutschen, Flamen und Franzosen, überall da, wo reiches Erbe an Volksgut vorhanden war. In Lüttich saßen wie zu Großvaterszeiten wieder alte und junge Kinder des Armenviertels bei schwelender Petroleumbeleuchtung in dämpfendem Raum, um die Wunder der Puppengestalten zu bestaunen, die an einfachem Draht hingen und nur durch geschickte Schlenkerbewegungen der Spieler agieren konnten. In Köln lebte, gefördert durch Karl Nießen, das „Hanneschen“ wieder auf, ein Stockpuppen-



Eine Marionettenbühne in Neuß.

Zum ersten Auftreten der „Niederrheinischen Marionettenbühne“.

Szene aus der Abendkomödie „Messer Pomposo de Frascanto“ von A. J. Lippl. Die beiden Figuren sind der feiste Pomposo und sein Diener Bombastus.

spiel, nicht so primitiv wie sein welscher Nachbar. Denn die „schlagfertige“ Rechte der Figur besitzt einen Draht, und wenn Körper und Hand bei den üblichen Balgereien nicht ausreichen, hilft der Kopf nach und boxt mit. Ein Mittelding zwischen beiden Arten ist die süddeutsche Kasperlkomödie, das Handpuppenspiel. Hierbei kann nur der Oberkörper der Figur sichtbar werden, die von innen durch die Hand des Akteurs dirigiert wird. Wegen der leichten Verwendbarkeit eignete sich gerade diese Puppenart für Wandertheater. Sie besitzt auch gegenüber dem Lütticher Typ der Drahtpuppe und der Kölner Stockpuppe eine seriösere Art des Ausdrucks. Ihre steifen, ungelinken Bewegungen geben dem Spiel etwas Holzschnittartiges, Derbes. Nicht vergessen dürfen wir die Bemühungen Dr. Leo Weismantels um das Spiel von Flachmarionetten aus Buntpapier, die für Schule, Verein und Familie sehr brauchbar sind.

Seelenvoller, graziöser als alle diese genannten Arten ist aber die Fadenmarionette, die Figur des Kunstpuppenspiels. Wer ein einzigesmal einer solchen Aufführung beiwohnte, etwa den hervorragenden Darbietungen der Elberfelder Bühne von Gerhardt, der kann sich dem Zauber dieses Reizes kaum entziehen. Die Marionette schwebt an Fäden, sie scheint also kein Schwergewicht zu kennen. Sie ist wie kaum eine in ihrer Schwestern wirkliche „Gliederpuppe“, voller Anmut in den Bewegungen. Ja sie ist sogar darin dem menschlichen

Darsteller auf der Bühne überlegen, der nie mit einer solchen Grazie Gang und Geste fertig bringt. Wer Puppenspiel in seiner Vollendung erreichen will, der muß zur Marionette greifen. Denn hier ist ein höchst ausdrucksvolles Darstellungsmittel vorhanden. Darum kann das Marionettenspiel auch nur da lebendig werden, wo eine verständnisvolle Persönlichkeit ihre ganze innere Kraft daran setzt.

Die „Niederrheinische Marionettenbühne“.

Die hohe, fein differenzierbare Gestaltungsfähigkeit im Marionettenspiel war denn auch der Grund, weshalb bei der neu erstandenen niederrheinischen Puppenbühne gerade zu dieser Art gegriffen wurde, statt der hierzulande viel bekannteren und leichter zu bedienenden Kölner Stockpuppe. Andershalb Jahr hat der Bau der Bühne gedauert. Sie ist nicht nach einem Schema entstanden. Bis in alle Einzelheiten wurden die Teile entworfen, versucht, verworfen (wenn's nötig war) und wieder neu versucht. So wuchs ein völlig eigenes Werk heran. Handwerk-Ausdauer, kunstverständiger Blick und technische Durcharbeitung, alles dies mußte zusammenkommen, wenn das Ganze gelingen sollte. Inwieweit man das Ziel als erreicht betrachten darf, davon mag man sich bei der bevorstehenden Aufführung überzeugen. Doch ist sich keiner seiner Anfängerschaft mehr bewußt als der Leiter des Spieles selbst. Er ist froh, Menschen gefunden zu haben,

die seiner Arbeit Verständnis und Unterstützung entgegenbrachten. Er freut sich über seine jugendlichen Mitarbeiter, die Ausdauer und jungfräuliche Begeisterung während der monatelangen, mühevollen Proben nicht verloren haben. Aber er weiß auch, daß nur eine ganz ernste, ganz entsagende Auffassung von Spiel und Darstellung einen vor seelenloser Routine bewahren kann. Wie könnte ihm ein schöner Lohn winken, als wenn seine ersten Besucher ein helles Entzücken von dem Reiz des Werkes mit nach Hause nahmen.

Man hat für die Eröffnungsvorstellung ein Lustspiel gewählt, eine köstliche „Abendkomödie“ von Alois Johannes Lippl, München. (Später sollen niederdeutsche Spiele ihre besondere Pflege finden.) Dazu wurde Mozarts „Kleine Nachtmusik“ ausgesucht, die eine glückliche musikalische Ergänzung und Belebung der Szenen darstellt. Von vornherein war es klar, daß alle billige Effekthascherei in der Bühnenaufmachung vermieden und statt dessen eine gediegene künstlerische Wirkung erzielt werden sollte. Der typisierenden Spielgestaltung

entsprechend fand man für den Szenenaufbau und die Figuren stark stilisierte Formen. Dabei wurde der Fehler vermieden, die Grenze zum Grotesken durch allzu grobe Herausarbeitung der Typen zu verwischen. Eine spielzeugartige Behandlung des Bühnenbildes und eine heitere, unbekümmerte Farbgebung deuten schon den Ton der Geschehnisse an. Bei den Puppen selbst verzichtete man auf die Stoffbekleidung und erreichte dadurch neben einer stärkeren plastischen Gestaltung eine möglichst große Beweglichkeit der Glieder. Die ganzen Figuren wurden in Holz geschnitten und, ihrer besonderen Charakteristik entsprechend, in Form und Farbe gesetzt.

In einigen Tagen wird sich das junge Unternehmen beim Eröffnungsabend vorstellen. Wir wünschen ihm für jetzt und später recht viele Gäste, die mit Verständnis und Anteilnahme sich seiner Darbietungen freuen.

(Max Berger.)

Herbst.

Nun trägt der Wald sein Herbstgewand. —
Wir sind den Berg emporgestiegen
Und gehen schweigend, Hand in Hand,
Und sehen das geliebte Land
Rundum zu unsern Füßen liegen.

Ein Nebelstreif verhält den Fluß,
Die weiten Felder sind verlassen.
Gefallnes Laub rauscht vor dem Fuß.
Ein Glöcklein läutet seinen Gruß
Weit über ferne Wäldermaassen.

Ein kalter Lufthauch greift nach dir
Und will dich plötzlich traurig machen —:
Da findest näher du zu mir,
Und tief vereint schreiten wir
Ins Tal hinab mit stillem Lachen.

Hermann Mackert.

Brot.

Eine Geschichte von Ludwig Bäde.

Waltfahar Meyer zu Dielingdorf — der Name klang wie der eines alten Adelsgeschlechts — legte sich schwer in den rotgewürfelten, derben Dreifüßigen zurecht. Es wollte schon seit Wochen nicht mehr so gut wie sonst. Kein Wunder. Er war achtzig, hatte sein Leben lang für drei gearbeitet und durfte nun wohl ausruhen.

Sie waren immer eine zähe Familie gewesen, die Meyers zu Dielingdorf, die bereits seit dem Jahre 1621 ununterbrochen auf demselben Hofe saßen, und die meisten hatten es auf wenigstens Siebzig gebracht. Zwei freilich ausgenommen. Einer lag bei Epilepsie, der andere war nicht wieder aus Sibirien zurückgekehrt. Doch blieb ihm wenigstens der jüngste, ein Bauer, der im Hause und auf dem Felde zu rufen verstand, wie man hierzulande auf gut Blatt sagte. Schon als Junge hatte der seinen Mann gefunden, wenn es auch mit der Schule immer ein wenig haperte. Seit einiger Zeit war der mächtig hinter der Rutte von Deitershof her, und er hatte nichts dazu gesagt. Das Mädchen schaffte tüchtig wie Hermanns tote Mutter, und gegen die Aussteuer ließ sich gewiß auch nichts sagen. Die alten Deiters hatten immer das Ihre zusammengehalten.

Durch das offene Fenster kam der Ruch des reifen Roggens. Sie schnitten schon am Fuhrtenlamp. Ganz deutlich konnte er das Dengeln der Seilen hören. Es gab dieses Mal eine gute Ernte, der Roggen bohrte, wie noch nie, und Regen und Hagel hatten ihm keinen Schaden getan. Nur noch wenige Tage, und alles war geborgen.

Er kann vor sich hin. Wie oft hatte er das nun alles erlebt! Zuerst riß man die Erde auf, dann kam das Korn in die Furchen. Es wuchs, streckte und bestodte sich, der warme Wind ging darüber hin und die Hitze des Juli, der Regen und das Gewitter. Dann fuhr man ein, die Dreschmaschine summte und das Getreide wartete, daß sie Brot wurde. Früher war das noch schöner gewesen, als man noch mit den langen Flegeln zu winterlicher Zeit droh, wobei man denn tüchtig aufpassen mußte, daß einem das stinke Holz nicht auf die Finger schlug. Aber heute ging das alles mit Maschinen, man hatte elektrische Sägen, Buchführung und Steuerberatungsbüro, die landwirtschaftliche Zeitungen, Parteien und Ausstellungen in Berlin und war manchmal schon mehr Fabrikant als Bauer. Man verkaufte ja auch nicht mehr Roggen, Weizen und Gerste, sondern Kartoffeln, sondern landwirtschaftliche Erzeugnisse, sterilisierte Milch, Tee- und Tafelbutter. Er hatte Arbeit gehabt, sich diese neumodischen Wörter alle zu merken!

Aber die Erde blieb doch, was sie war, und noch nach Feuchtigkeit und Kraft wie immer. Das Gras schöß hoch, die Äpfel- und Birnbäume trugen ihre Last, und die Waldstücke wuchsen kräftig heran. Das Leben war schön gewesen, weil es Arbeit war.

Es grummelte in der Ferne. Ein Gewitter schien im Anzuge. Schweiß trieb der Wind durch den Blumengarten unter dem Fenster. Die Frau hatte sich dort redlich bemüht und manchen Groschen heimlich in ihre Stauden gesteckt. Er sah das anfangs nicht gern. Man war doch nicht in der Stadt, wo man jowas nötig hatte. Es wuchs doch draußen genug Wirtes auf der Wieße! Sogar Wein hatte sie angepflanzt, wenn die Spaten und Droscheln auch fast immer die Trauben fraßen. Hermann freilich wußte sich auch hier zu helfen. Der stellte einfach seinen Rucksackkasten ans Fenster. So ein neumodisches Ding hatten sie natürlich auch haben müssen. Aber man wußte doch wenigstens Bescheid, was man in Berlin machte, was die Futtermittel kosteten und wie das Wetter wurde, wenn sich da die gelehrten Leute in Hamburg oder Köln auch oft irrten. Das mußte man denn auch wohl so in den Fingern haben und von Jugend auf kennen. Aus den Büchern lernte man das sicher nicht.

Die Nebel schlugen ans Fenster, es fing lachte zu regnen an. Der Rücken tat wieder weh. Er hatte sich sicher durchgelesen. Rufen mochte der Alte nicht, die Jüngeren hatten heute alle Hände voll zu tun, und es war wichtiger, daß draußen alles ins Reine kam, als daß man sich um sein ausgeleertes Leben kümmerte.

Die Hände falteten sich zusammen. Brot und Wein, das war wohl ein schönes Bild, das da noch einmal vor seine alten Augen trat. Sonntags, wenn er zur Messe ging, war

es dasselbe. Denn die Frucht war sein wie das Leben, das nun zu Erde ging.

Er sprühte es deutlich, wie ihn die Kräfte verließen. Und das war wohl gut so, die jungen Leute mußten schließlich auch Platz haben.

Der Regen wurde härter, ein Blis blendete blau auf. Die dünnen Lippen des Alten bewegten sich kaum noch. Die Augen wurden weit und sahen in das Land, das er nicht geadert und in dem doch sein Name geschrieben stand unter denen, die da eingingen zu ihres Herrn Freude.

Draußen klapperten die Knechte ins Haus, ergrüßte Pferde schnaubten, man machte die breite Diele zu. Er hörte es nicht mehr.

Doch schwoll der Ruch des reifen Brotes voller ins Zimmer, und die Erde atmete wie an dem Tage, als hier der erste seines Namens den Pflug in den Boden stieß.

Die heilsame Maulsperrre.

Eine lehrreiche Geschichte von Alois Brunner.

Als der Toni um die Annamiet war, mußten die Zeiten und mit ihnen auch die Menschen weit besser gewesen sein als heute. Denn der Oberdrescher — so heißt der Toni, seitdem er den Hof hat — erzählte oft genug vom siebten Glas Bier an mit einem wehmütigen Augenaufschlag, wie nett und hübsch die Annamiet gewesen sei, bevor er die größte Dummheit seines Lebens beging und das Mädel heiratete: „An Drachen hab' i mir ins Haus g'holt, und damals hab' i mir denkt, es tāt halt ein gut's und lieb's Weibchen geben.“

Leider war von dem guten und lieben Weibchen nichts mehr übrig geblieben. Man konnte sich überhaupt nicht vorstellen, daß die Oberdrescherin einmal jung und nett gewesen sein sollte. Denn jetzt stammte sie die Fäuste in die seitlichen Hüften und leiste den ganzen lieben langen Tag im Hof herum, daß alle die Ehren hängen ließen und einen großen Bogen um die Bäuerin machten. Und der Oberdrescher selbst suchte, so oft es nur ging, Trost im Bierglas.

Wenn er dann spät nachts ein wenig schwankend nach Hause kam, ging es ihm freilich um so schlechter. Er bestritt zwar ganz entschieden, bei solchen Gelegenheiten Bekanntschaft mit Weisen oder Weisheitslehren gemacht zu haben, aber daß er dann oft eine halbe Stunde lang widerstandslos das Geleitz der Bäuerin über sich ergehen lassen mußte, konnte er mit dem besten Willen nicht ableugnen.

Auch heute abend war diese reichlich einseitige eheliche Unterhaltung im Gang. Aber sie nahm ein merkwürdig raues und unerwartetes Ende. Denn plötzlich verstummte der ihrliche Redefluß der Bäuerin, und ein paar Minuten später hörten die neugierigen verpölkten Gäste aus dem „Löwen“ den merkwürdig nachtornen Bauern unter der Haustür zum Jungfrucht sagen: „Nach' zu, daß D' zum Doktor kommt, Baisl.“ Sagt „i“, der Bäuerin tāt's Maul aufstehn und wolt' nimmer zugehn.“ Die Leutcher sahen sich verblüfft an: Die Maulsperrre hatte die Oberdrescherin bekommen vor lauter Reizen! Das gab ja eine Gaudi, wie man sie im Dorf noch nicht erlebt hatte. Den Spaß mußte man sich ansehen, damit man zu Hause der Frau sagen konnte, wie gefährlich es doch sei, das Maul soweit aufzureißen, weil der Mann ein bißchen lang im „Löwen“ blieb.

So waren plötzlich noch sechs andere Leute im Zimmer, als endlich der Doktor kam und sich die Oberdrescherin ansah. Die ließ vor Wut und Schmerz die Augen rollen, und es sah wirklich aus, als wollte sie den Bauern fressen. Dem Arzt fiel es ein wenig schwer, ein ernstes Gesicht zu machen, und so be-eilte er sich bei der Prozedur, sagte der Bäuerin mit beiden Händen hinter den Unterleib und drückte. Das eifste so liebe und gute Weibchen lauchte einen Augenblick schmerzhaft durch die Nase, der Unterleib knickte ein wenig, und alles war wieder in Ordnung.

Begreiflicherweise mußte sich die Oberdrescherin erst durch einiges Wadeln mit dem Kinn und durch Befühlen davon überzeugen, ob der Sprechapparat wieder funktionierte. Diese kurze Atempause benutzte der Arzt, um sie zu mahnen: „Seht' is alles noch gut gangen, Oberdrescherin. Aber i rat Eahna, reißen S' 'n Mund net wieder so weit auf, 's tönn' g'gefährlicher werden.“

Dann verschwand er und mit ihm die Zuschauer, denen die Operation nur nicht lang genug gedauert hatte. Nächstliche Stille senkte sich über den Oberdrescherhof.

Sie wachte leider nur ein paar Minuten, vielleicht eine Viertelstunde. Soweit wie bei der Bäuerin die Erinnerung an den kurzen Schmerz von vornhin reichte. Das neue Gewitter zog mit dumpfen Grollen unter der ehelichen Bettdecke herauf: „Toni, z'wegen was hast Du die Mannsbilder mit 'neing'lassen in b' Stub'n?“ Das Wetter war noch nicht schwer genug, um den Schlaf des Bauern zu stören. Deshalb kam ein härterer Donner: „Du Sauhaas, Du! Hast Di wohl g'freut, daß i's Maul nimmer hab' zumachen können? Gell, deswegen hast auch Deine Freundin mitbracht! Schamen sollst Di, Du aus-g'schamter Galodri, Du!“

Als auch dieser Donner den Bauern noch nicht geweckt zu haben schien, schlug es ein. So laut, daß der ganze Hof erwachte und — vom Oberdrescher abgesehen — mit lebhaftem Interesse dem Geleitz des eifste so lieben und guten Weibchens zuhörte. Um eines solchen Spases willen konnte man schon ein paar Minuten geanderten Schlafes entbehren.

Doch ganz plötzlich war wieder Stille. Und dann drang durch die unheimliche Ruhe des nächtlichen Hauses ein leises Röcheln und Stöhnen. Sollte den Bauern die Verzeiwung gepakt haben, daß er seinem Weib den Hals zudrehte?

Nein, ganz so schlimm war es nicht. Denn die Stimme des Bauern schallte jetzt durch das Haus: „Wachl, lauf zum Doktor. Sagt' m, der Bäuerin tāt halt scho wieder 's Maul aufstehn.“

Besitz.

Werden uns gleichermäßen denn nicht Höhen und Tiefen, Dunkel und Licht? Blühen nicht Freuden aus Schmerzen empor? Engt nicht die Weite auch einmal ein Tor? Was ist das Wahre? Blau blüht dort der Strom — Trübt sich des Himmels tiefazurner Ton? Grau für ein Stündlein — schon folgt diesem Muth, Schnell sich verwandelnd, der spiegelnde Fluß. Wo ist Beharrung? Schon Aufstieg birgt Fall. Du, Wandel, herrschst unendlich im All, Führest die Stunde und schüttelst das Loß: Ewiges Samen aus ewigem Schoß. Samen birgt Hoffnung, die Hoffnung zeugt Kraft, Bunt still mit Säften aus Wurzeln den Schaft — Schon sprießt Ernte in erstem Beginn: Künftige Saat trägt du heim im Gewinn, Füllst die Scheuern damit bis zum Rand —? Not kommt und nimmt ihn mit hungeriger Hand. Möchtest du rufen: Mein Eigen! Halt ein! Höhnst die wandelnde Stunde nur: Mein! Seele — was ringst du so schwer um Besitz? Raum dir gegeben, zerfließt ihn der Blis Ewiges Waltens. Such' festeren Grund: Suche und finde in glücklicher Stund' Still offenbart ihn trotz Zweifel und Spott: In allem Wandel ruht Eines doch — Gott!

Gustav Senkel.

Dieses Mal waren nur der Bauer und der Jungfrucht im Zimmer, als der Arzt kam: „Was hab' i Eahna g'lagt! Aber freilich, a Frau weiß halt alles besser als wie der Doktor. Da was denn? Hat dös weh tan?“

Die Bäuerin konnte ja nicht antworten. Sie nidte nur mit dem Kopf und röchelte.

Da setzte sich der Arzt auf das Bett: „Ja, Bäuerin, da können S' mir machen. Diesmal tut's halt weher als vorher. Oberdrescher, Sie packen den rechten Arm, und der Weist nimmt den linken. So, jetzt kann 's losgeh'n!“

Der Arzt packte wie ein Henserschnetz den armen Kopf der Bäuerin unter den Ohren, knetete und drückte, als wollte er Knochen und Muskeln zu Brei verfrachten. Er kimmerte sich nicht um das Brüllen, das dem Wail und dem Bauern die Haare zu Berge jagte; schließlich mußte der Doktor sagen: „Festhalten! Ihr seid doch keine kleinen Buben, wo niz vertragen können!“ Und dann meinte er in einer Atempause: „Ja, Bäuerin, z'wegen was haben S' auch's Maul so weit auf-g'rißen. I hab Eahna doch g'lagt, 's nächste Mal tāt's g'gefährlicher werden.“

Als nach endlosen zehn Minuten der Unterleib unermittelt knackte, waren alle vier Beteiligten völlig erschöpft. Die Bäuerin sank wie leblos in die Kissen zurück. Der Bauer und der Wail wüchsen sich den Schweiß von der Stirn.

Der Arzt ordnete seinen Anzug und wuschete dabei. „Diesmal“ meinte er, „loßt' 's halt noch mehr. Oberdrescher, weil ich 's gar soviel schwer gehabt hab mit dem Einrenken. Bäuerin, sein S' vorichtig! 's nächste Mal toht 's Leben.“ Das eifste so gute und liebe Weibchen nicht nur mit den Augenbedeln. Es war sehr vorichtig.

Draußen vor der Tür packte der Arzt den Bauern am Rostknopf: „Oberdrescher, die reißt 's Maul net wieder auf. Bald hält ich mir die Daumen abbrochen vor lauter G'walt, damit 's ja recht weh tat!“ Verblüffend brüchten sich die beiden die Hände.

Der Arzt hat recht behalten. Die Bäuerin leißt nicht mehr. Denn wenn sie sich einmal vergrist und den Mund aufreißt, will, sagt der Oberdrescher nur: „Gell, Annamiet, wirf doch net d' Maulsperr' frieg'n wollen!“

Wenn die Blätter fallen . . .

Wenn die Blätter fallen
In des Jahres Kreise,
Wenn zum Grobe wachen
Enternende Geiste,
Da gehöret die Natur
Nurig nur
Ihren alten Gesetze.
Ihren ewigen Brauch;
Da ist nichts, was den Menschen entsege.

Echler.

Eine Bräute teilt elektrische Schläge aus.

Eine ganz ungewöhnliche Erscheinung wurde unlängst an der Bräute über dem Hofen von S y d n e h, einem der größten Baumwerke dieser Art, beobachtet. Die Gebühreneheber beschnitten sich nämlich, daß sie jedesmal, wenn sie von den Insassen der die Bräute besahrenden Kraftwagen ihren Doulus erhielten, beim Berühren der Hände der Zahlenden einen elektrischen Schlag erhielten. Natürlich glaubte man den Beamten zunächst nicht; als indeffen die Beschwerden sich wiederholten, stellte man eine Untersuchung an, und es ergab sich, daß die Behauptung stimmte. Die Bräute teile elektrische Schläge aus. Es galt jetzt, eine Erklärung für die sonderbare Naturerscheinung und ein Mittel zu ihrer Abstellung zu finden. Beides gelang. Wie der leitende Ingenieur Dr. W r a d i e l d feststellte, ist der Schuldige in der — reinen Luft über dem Hofen von S y d n e h zu suchen. Bei gewöhnlichen Bräuden leitete nämlich die Straßenkabelstrichen die aus den Batterien der Kraftwagen entströmende Elektrizität ab. In kraftfreier Luft hingegen speichert sich die elektrische Energie in den Metallteilen des Wagens sowie in den Röhren seiner Insassen auf. Die leiseste Berührung mit einem kühnenstehenden genügt dann, die elektrische Spannung zum Ausglick zu bringen. Die Bräutengeldnehmer werden daher in Zukunft Handschuhe aus Gummi oder Gummifäden tragen und so hollert die lästigen elektrischen Schläge künftig vermeiden.

Ein roter Mantel

Luftstreitkräfte vor 140 Jahren.

Dreißig Pferde vor einem Luftballon. — Die Abenteuer des ersten Luft-Beobachtungsoffiziers.

Von Richard Volbracht.

Bei allen Abfertigungsbefehlen spielen die Luftstreitkräfte eine große Rolle. So auch jetzt wieder. Wer die stärkste Luftwaffe besitzt, will natürlich trotz aller Neuerungen seines Friedenswillens am wenigsten etwas von ihrer Verminderung hören, und die Franzosen sind unverfroren genug, Jagdflugzeuge als Verteidigungswaffen zu bezeichnen. Sie haben es den anderen Völkern von jeher verargt, wenn diese Luftstreitkräfte aufstellten. Die Luftwaffe sollte wohl ein französisches Vorrecht bleiben, nachdem sie bei den Heeren der „großen Nation“ zum ersten Mal zur Verwendung gelangt war.

Das sind jetzt beinahe 140 Jahre her. 1794, als die junge französische Republik von äußeren Feinden bedrängt wurde, machte der Luftfahrer Guyton-Morveau dem Nationalauschuss für öffentliche Sicherheit den Vorschlag, die Möglichkeiten einer Zusammenarbeit zwischen Truppen und Luftballons praktisch zu prüfen. Der Ausschuss erklärte sich damit einverstanden, vorausgesetzt, daß zur Herstellung des erforderlichen Wasserstoffs kein Schwefel benutzt wurde, nachdem dieser infolge der unterbrochenen Verbindung mit Sizilien fehlte.

Man fand hier einen Ausweg. Der berühmte Chemiker Lavoisier hatte kurz vorher Wasserstoff dadurch gewonnen, daß er einen Wasserstrahl gegen rotglühendes Eisen richtete. In einem Saal der Tuilerien wurde die erforderliche Einrichtung aufgestellt, um auf diese Weise größere Mengen Wasserstoff zu erzeugen. Das mehr als primitive Verfahren hatte dann auch den gewünschten Erfolg. Nun wurde ein Ballon mit zehn Meter Durchmesser hergestellt.

Das Luftfahrzeug konnte zwei Mann tragen, aber in Anbetracht der verhältnismäßig kurzen Taus nur 400 Meter hoch steigen. Die nötige Verständigung zwischen den Balloninsassen und der Bodenmannschaft sollte durch bunte Wimpel erfolgen. Mitteilungen in Sandfäden abgeworfen werden.

Bei Mausebeuge erhielt der „Entrepreneur“ — ein deutsch der „Unternehmungslustige“ — seine Feuerzeuge. Die Truppe begrüßte ihn mit häßlichen Bemerkungen und wünschte den Insassen der Gondel die Kränze an den Hals. Man sah eben in der neuen Waffe eine Konkurrenz, die sich nicht die Schuhe schmeicheln zu machen brauchte.

Der erste Aufstieg war alles andere als angenehm für die Luftschiffer. Der Kommandant der Luftstreitkräfte wurde von einem Generalstabsoffizier begleitet, der zu sehr feiertend wurde, um etwas beobachten zu können. Zudem nahmen sich die Desterreicher den Ballon zur Zurschaube, und vor dem Feuer eines nicht zu entbedenden Feldgeschützes mußte das Luftfahrzeug schweigend in Sicherheit gebracht werden.

Von Mausebeuge aus wurde der noch nicht mit Vorbeeren geschmückte „Entrepreneur“ nach Charleroi beordert. Die Reise dauerte drei Tage und war einzigartig, denn der Ballon wurde von einem Dutzend marschierender Soldaten ein paar Meter über ihren Köpfen gehalten, was bei dem herrschenden starken Winde keine Unmöglichkeit darstellte. Zudem drohte die unheimliche Angst ständig, die Pferde der Reiterei in die

Flucht zu jagen. Trotzdem kam man nach drei Tagen ohne größeren Zwischenfall in Charleroi an. In der Schlacht bei Fleurus bewies der Ballon seine Eignung als Beobachtungsmittel. Der „Entrepreneur“ war bei starkem Wind acht Stunden in der Luft. Die Haltemannschaft erwies sich als zu schwach, und dreißig Pferde wurden an die beiden Laue gespannt. Der Divisionsgeneral Morlot, der neben dem Kommandanten der Luftstreitkräfte die Beobachtung vornahm, konnte den kämpfenden Truppen wertvolle Aufklärungen zukommen lassen.

Bald danach folgte der Zusammenstoß mit einem Baum den „Unternehmungslustigen“ außer Geleht, da man keinen Ersatzwasserstoff hatte. Bis aber der Vormarsch angetreten werden konnte, war der Ballon wieder kampffähig, und inzwischen hatte man in Paris eine Kompanie Luftschiffer aufgestellt, die mit einem neuen Ballon, dem „Telemaque“, ins Feld rückte und bei Nachen einen Ofen zur Erzeugung von Wasserstoff baute.

Der „Entrepreneur“ leistete bei Aidenhoven und Bonn gute Dienste. Bei Ehrenbreitstein wäre er beinahe den Desterreichern in die Hände gefallen. Der „Telemaque“ bestand seine Feuerprobe vor Mainz, wo Goutelle, der Kommandant, ein haarsträubendes Erlebnis angeht, der beiden feindlichen Armeen hatte. Der Ballon befand sich in 500 Meter Höhe, als er plötzlich von einer Wöl erfasst und so hart zu Boden gestürzt wurde, daß die Gondel zerbrach. Goutelle kletterte sich an den Trümmern fest und wurde in dieser Lage wieder auf 500 Meter emporgerissen. Der Vorfall wiederholte sich dreimal. Die 64 Mann, die an den Halteleinen hingen, wurden jedesmal meterhoch in die Luft gerissen. Trotzdem hatte die Truppe inzwischen Vertrauen zu der neuen Waffe gewonnen.

Doch bald darauf nahmen beide Luftfahrzeuge ein wenig rühmliches Ende. Der „Telemaque“ rief sich los und wurde zu Fesseln zerrissen. Den „Entrepreneur“ entdeckte man eines Morgens vor Frankfurt als leeren Sack, von mehreren Flintenköpfen durchlöchert. Es bestand der Verdacht, daß die eigene Haltemannschaft, des Dienstes überdrüssig, Sabotage geübt hatte.

Der Ballon wurde in aller Eile ausgebessert und wieder gefüllt. Er machte den Vormarsch bis Würzburg mit, doch hier wurde er von den Desterreichern erbeutet und vernichtet. Dies doppelte Mißgeschick entmutigte die französische Heeresleitung um so mehr, als so schnell kein Ersatz zu beschaffen war. So löste man die beiden Luftschifferkompanien auf und ließ auch die kurz vorher gegründete Aeronautenschule eingehen.

Nach diesen ersten Versuchen vergingen mehr als sieben Jahrzehnte, bis die Ballonflüge aus dem belagerten Paris heraus die Aufmerksamkeit von neuem auf die Möglichkeiten dieser Waffe lenkten.

Sprengung bei Höhe 711.

Stizze von Bernd Ween (Paderborn).

Die Trasse schlängelte sich wie ein grauer Wurm um den grünen Berg bis zu dem häßlichen, gelben Fleck, der im Sattel des Gebirges mitten zwischen unübersehbaren Waldgebieten wie die Wunde eines Körpers aus all dem dunklen und lichten Grün herausstarrte. Blauer Rauch stieg durch die grünen Wipfel und zeigte die Stellen, wo die einzelnen Arbeiterreihen angelegt waren, um den Weg durch unberührten Berg und Wald zu freieren, damit später singende Motoren auf glatter Straße dahin sausen könnten.

Bei dem gelben Fleck, der auf der Karte als Höhe 711 stand, lebten unter hangendem Berg Paraden und Kantine, lagen Schienen der Feldbahn. Ihr Pfiff vereinigte sich mit dem Klang der Haken und Schaufeln und des dumpf in die Hören polternden Geföhns und überlöst die natürlichen Laute des Waldes.

Die Menschen, die bei dem gelben Fleck arbeiteten, waren aus allen Gegenden und Schichten zusammengewürfelt. Handwerker und Abenteurer schauwerkten für einen Wochenlohn, der zur Hälfte dazu reichte, die Wöhluppe beim Kantine, Brot und Speck, Tabak und Zigarettenpapier zu kaufen, während die andere Hälfte am Abend in der Kantine in den hellen Pflaumschnaps umgelenkt wurde, wenn die einzige Frau in dieser Einsamkeit zu allen, abgeplatteten Schlägerplatten tanzte oder mit schmalen Händen, an deren Armgeleiten kleine Silberketten klirrten, die Gläser füllte.

Diese Frau oder besser dieses Mädchen war der einzige Zusammenhalt dieser Wüste, vom Schicksal enterbten Geföhls, die sich gegenseitig mißtrauten und im Dunke des Alkohol nur zu leicht die vom Hadenstiel derbe gewordene Faust gegen den anderen richteten. Ob beim Spiel ein Streit entstand, wenn schmuckige, fettige Karten um die Schillinge auf dem Tisch ihre Bilder stellten, oder ob in heimlicher, unausgesprochener Nebenbuhlerschaft die Männer stiernd voreinander standen — ein lächelndes Wort, ein Griff der garten Hand, dann war alles wortlos abgehan.

Vor noch nicht langer Zeit hatten Kantine und Kantineur sie in heimlichem Einverständnis hergeholt, und als sie die ersten Tage heiter, braunlos, sich geschmeidig in den Hüften wiegend, unter die Männer trat, war ein Eisen und Puhlen um ihre Gunst losgegangen, das alle Leute in den Paraden vom Ältesten bis zum Jüngsten gleich befeelte. Als sie es verstand, die Ungehörigsten und in ihren Anträgen Plumpsten ebenso wie die heimlich und verheimlicht Zwinkern den in derselben verhaltenen Art abzutun, blieb dieses Eisen. Die koppeligen Geföhls waren glatt geworden, und die ältesten und verwidertesten Väter hatten form bekommen.

Die Männer langten bei der Arbeit aus rauhen Kehlen schmerzliche Lieder, und der Ton in Paraden und Kantine war anders geworden. Dabei kam ein heimliches argwöhnisches Beobachten auf. Man konnte nicht glauben, daß diese Frau in der Einsamkeit hier keinen Geliebten haben sollte.

Aber wer war das? Der alte gichtige Kantineur, der sette Ingenieur, der die Nächte unten in der Zentralstation blieb, die kamen nicht in Frage. Aber der Vorarbeiter, der wilde und stärkste Mann der Kette... ein unangenehmer Gedanke, wenn es wahr wäre! Aber gerade den ließ sie doch immer ablaufen. Wer mochte es also nur sein? Die Augen gingen prüfend an jedem, mit dem das Mädchen sprach oder tanzte, beargwöhnten Schritt und Tritt. Der schmachtige Blonde mit dem rotgebräunten Gesicht und den starken, weißen Nerven, der so gut arbeiten konnte, von irgendwo aus dem Norden gekommen war und gar nicht zu ihnen paßte, konnte es auch nicht sein, denn oft genug hatten sie dem Mädchen gesagt, daß sie dem Wenden die Knochen ineinander schlagen würden und ihr dazu. Und das Mädchen mußte genau, daß sie Wort hielten, die Hand des Geföhls war ja so weit, und die Arbeit mit Schaufel und Hacke in dieser Einsamkeit ließ keine bildlichen Gedanken aufkommen.

Die Stollen trafen sich am gelben Fleck in den Berg, hier im Gebirgsstättel sollte der große Einschnitt werden, und Tausende von Kubikmetern mußte die Sprengung demnachst forträumen. Die Männer arbeiteten, der dicke Ingenieur kam aus dem Tal auf feuchtem Mantel, um sie anzufeuern. Die Arbeit mußte bald fertig sein. Die Männer schlepten Ästen um Ästen Sprengstoff, die mit Lören herauskamen, in die Stollen hinein, die Kabel wurden gelegt, die Stollen vermauert, und dann alle Habseligkeiten aus den Paraden nach unten gefahren.

Die Arbeiter hatten sich zum letzten großen Ereignis zugespitzt, und es mußte sich auch noch etwas anderes ereignen haben, denn als der Kantineur, das Mädchen und die Männer den Berg hinabschauten, um in Deckung zu gehen, herrschte Stille. Eine Spannung lag auf allen Gesichtern. Die Fertigkeiten war nach unten gegeben worden, wo die Batterien zum Entladen der Sprengung standen. Das Hornsignal kam zurück. Die Männer sahen sich um als alles da sei. Die Augen des Mädchens suchten immer rascher im Kreise der Männer, wurden fieberhaft. Alles blickte nach ihr. Ihr Mund öffnete sich halb frantically, wie um zu fragen oder zu schreien, und als im Augenblick der Detonation, als im ohrenbetäubenden Lärm der Sprengung ein geräuschtes Geföhls unter Blende Saar in die Deckung trat, fiel das Mädchen dem Munde um den Hals.

Die Geföhlsmaffen rollten und donnerten den Hana hinab. Alles schien in Aufruhr. Die Geföhls der Männer wogten ein Gemurmel an. Der Vorarbeiter sprang mit der Faust auf das Mädchen und den jungen Menschen. Da klang das Hornsignal. Sprengung vorbei!

„Wir müssen wieder an die Arbeit“, sagte eine Stimme irgendwoher.

Zollkutter 28.

Stizze von Wilhelm Weidin (Wien).

Das Radiotelegramm lautete: „Lugusjacht Florida Kurs Newyork dicht vor Zwanzigmeilenzone — stop — führt Alfohol — stop — handelt nach Instruktionen.“

„Gegen Sie den Kurs zwei Grade mehr östlich“, wies der Kapitän des Zollkutters 28 den Steuermann an, „wenn wir die Florida kreuzen, fordern Sie sie sofort durch einen Schuß zum Weidrehen auf.“

„Befehl, Kapitän.“ — — — „May ließ sich tiefer in ihren Bordstuhl zurücklehnen: „Wie lange sind wir jetzt eigentlich schon verheiratet, Arthur?“ Arthur F. Briggs, der glückliche Besitzer der Jacht Florida, warf einen Blick auf seine goldene Armbanduhr und sagte: „Zwei Monate, acht Stunden und vierundzwanzig Minuten, Lieblich.“

„Wie die Zeit vergeht“, lächelte May, „übrigens — da fällt mir ein, Arthur, daß Dein großes Geheimnis fällig ist. Du hast mir doch versprochen, zwei Monate nach unserer Verheiratung ein Geheimnis zu enthüllen.“

„Ich erinnere mich.“

„Alfo?“

Arthur F. Briggs wickelte sich in eine dicke Rauchwolke, dann sagte er beiläufig: „Ich schmuggle, Lieblich.“

„Was, wenn man fragen darf?“

„Alfohol.“

May lächelte Silberhell: „Was Du immer für reizende Einfälle hast, Arthur!“

„Du mißverstehst mich, May. Ich spreche im Ernst.“

May machte eine kleine, ungeduldige Geste: „Du wiederholst Dich, Arthur. Als ich Dich kennenlernte, warst Du Millionär, einer der bekannten Männer der Newyorker Gesellschaft. Wenn Du mich nicht langweilen willst, muß Dir schon etwas Besseres einfallen.“

Arthur F. Briggs lächelte dünn. „Darf ich Dir einen kleinen Kriminalroman erzählen?“

„Nein, Lieblich.“

„Es war einmal ein Millionär. Dieser Millionär liebte ein schönes, aber auch anspruchsvolles, englisches Mädchen.“

„Nun, eine Liebesgeschichte!“

„Bitte, laß mich weiterzählen, May! Der Millionär verlor bei dem großen Börsensturz sein ganzes Vermögen. Er war kein Millionär mehr. Aber er wollte das schöne und anspruchsvolle englische Mädchen nicht verlieren. So beschloß er, rasch wieder zu Millionen zu kommen. Er dachte lange nach, was für einen ehemaligen Millionär wohl das sicherste und beste Geschäft sei, und er kam darauf, daß dies der Alfoholgeschmuggel ist.“

„Wie, bitte?“

„Weil kein Mensch auf den Gedanken kommen wird, daß ein Millionär Alfohol schmuggelt. Habe ich nicht recht?“

May lächelte nachsichtig: „Du bist so herzerweichend unbegabt, Arthur. Zum Erfinden von Kriminalgeschichten hast Du aber auch kein Talent. Deine Stoffe sind so unwahrscheinlich.“ Ein Schuß knallte über das Meer und eine Granate warf wenige Meter vor dem Bug der Florida ein weißes Gesichtsbündel aus den schlafenden Wellen empor. May ließ erschrocken ihre Zigarette fallen.

„Was ist das, Arthur?“

Arthur F. Briggs Antlitz war eine Maske. „Die Pointe meines kleinen Romanes“, sagte er. — — —

„Kapitän McCurdy vom U. S. A. Zollkutter 28“, stellte sich der Mann vor, „wollte einmal nachsehen, ob Sie nicht zufällig Alfohol an Bord haben, Sir.“

Arthur F. Briggs lächelte: „Wenn Sie durchaus Ihre kostbare Zeit verschwenden wollen, wird es mir ein Vergnügen sein. Sie durch meine kleine Jacht zu führen. Der berühmteste Innenarchitekt Newyorks hat sie eingerichtet. Sie werden die reizendsten Entdeckungen machen. Kapitän!“

„Ich bin mit dieser Ueberzeugung an Bord gekommen.“

„Ich will Ihnen ein Gefändnis machen, Kapitän.“

Kapitän McCurdy schien zum erstenmal interessiert: „Es wird das Beste sein, Mr. Briggs. Ein offenes Gefändnis ist mindestens zwei Monate Strafnachlass wert.“

„Kapitän“, sagte Arthur F. Briggs feierlich, „im Speisesalon der Florida befinden sich zwei Flaschen Whisky. Guter, schottischer Whisky! Ich schlage vor, wir trinken ein Glas miteinander.“

Da lächelte Kapitän McCurdy vom Zollkutter 28: „Gern, Mr. Briggs. Aber erst, nachdem wir Ihnen die laufende Fässer Alfohol abgenommen haben, die Sie an Bord führen.“

„Ich habe die Anzeige nach Newyork gekunnt, Mr. Briggs. Sie haben sich morgen bei den Prohibitionsbehörden zu melden.“

Das letzte sah Alfohol landete frachend am Achterdeck des Zollbootes. Arthur F. Briggs sah sehr nachdenklich aus.

„Sie lassen uns frei laufen, Kapitän?“

„Eine bekannte Persönlichkeit, wie Sie, kann uns nicht entkommen. Uebrigens, wie steht es jetzt mit dem verschwundenen Glas Whisky, Mr. Briggs?“

Arthur F. Briggs sah ihn lange an: „Ich fluche nicht gern, Kapitän. Aber wenn Sie nicht augenblicklich verschwinden, würde ich sagen, daß Sie der Teufel holen soll.“ — — —

„Was führt Sie zu mir, Mr. Briggs?“ fragte zwei Tage später der Inspektor des Prohibitionsamtes.

„Keine Umkleisweife, Inspektor. Sie wissen es ja längst. Ich habe Alfohol geschmuggelt.“

Der Inspektor verwandelte sich in eine hochrote, runde Kugel, schüttelte sich so heftig vor Lachen, daß Arthur F. Briggs fürchtete, er würde jeden Augenblick zerplatzen. „Guten Sie, wie korrekt doch die Herren der Gesellschaft sind! Glauben Sie, wir wissen nicht sehr gut, daß sich auf den Kurusachten unserer gelegenen Millionäre gelegentlich zwei oder drei Flaschen guter, alter, schottischer Whisky befinden?“

„Ich verstehe nicht recht.“

„Wenn Sie schon so überaus korrekt sind, Mr. Briggs, also gut, — ich will Ihr Gewissen erleichtern, indem ich Ihnen 50 Dollar für zwei Flaschen geschmuggelten Whisky auferlege. Sind Sie zufrieden, Mr. Briggs?“

„Ausgeschlossen. Ich kann es nicht verantworten, daß Sie aus purer Uebertriebenheit Gewissenhaftigkeit dem Staat eine Spende machen, Mr. Briggs.“ — — —

„Die Sache war nämlich folgendermaßen“, erzählte Kapitän McCurdy vom Zollkutter 28 bei einem kleinen Grog, dieser Briggs hat uns schon die unerhörteste Schmuglerkonferenz gemacht. Während unsere Schmuglergeschiffe immer und überall angehalten wurden, verendete er unbehelligt über den Atlantik und rief das ganze Geschäft an sich. Gut, wir hätten ihn auch anhalten können, aber es wäre doch schade um den teuren, guten Stoff gewesen. Und wozu, frage ich Sie, wozu hat denn unsere Schmuglerflotte das patente „Zollboot 28“ gebaut?“

Die Frau und ihr Heim

Hausfrau in der Notzeit.

Es gibt Berufe, die in dem Kampfe gegen die Schwerkraft der Zeit auf einer allen sichtbaren Arena stehen. Es gibt aber einen Beruf, dessen Kampf mit dem Leben sehr weniger sehen, oft sogar diejenigen nicht, die unmittelbar von dieser Sorge profitieren. Die Hausfrau, die Mutter der Familie ist es, welche heute sehr viele Sorgen auszugleichen hat durch eine vernünftige Haltung der Hauswirtschaft. Selbst der Mann ist durch die Berufsarbeit davon abgehalten, sich darüber nähere Gedanken zu machen, wie bedeutsam seine Gattin für die Verwendung eines großen Bestandteils seines meist färglichen Verdienstes ist. Und auch der erworbene Lohn des Mannes hat Mähe, sich einmal darin hineinzudenken, was seine Hausfrau für Anteil an seinem Kummer und seiner Sorge hat, und wie vieles sie tut, um diese in etwa zu lindern.

Die Zeit ist nicht danach angetan, ein poetisches Lied auf die Hausfrau zu singen. „Und drinnen waltet die züchtige Hausfrau, die Mutter der Kinder...“, man denkt unwillkürlich daran, wie einfach in früheren Zeiten dieses Schalten war, als alle noch alles hatten. Doch schon kommt die Überlegung, und nur die Älteren, die jene Zeit noch mitgemacht haben, könnten uns darüber eindrücklich belehren: Sind unsere Ansprüche nicht gestiegen? Sind wir, selbst in der Not, nicht von mehr Ansprüchen erfüllt, die wir früher nicht gekannt haben? Betrachten wir nicht vieles als nötig, was es in Wahrheit garnicht ist? Das ist die Folge einer Wirtschaftskrise, die nur die Bedürfnisse weckt, immer aus neue den Geschmack anreizt, um Absatz zu finden. Diese Mittel und Wege treten noch heute in die Erscheinung, wenn wir z. B. die Zugaben beobachten. Es ist nicht in der Ordnung, daß eine Branche als Zugabe Waren gibt, die eine andere verkaufen muß, um existieren zu können. Da nimmt einer dem anderen das Brot weg, und nur der harte Existenzkampf aller Verbraucher entschuldigt, daß sie diese soziale Sünde mitmachen und unterstützen, indem sie sie benutzen. Eine berufstätige Ordnung würde mit diesen Dingen aufräumen.

Es liegt in der Hand der Mutter, die Kinder so zu erziehen, daß sie nicht schon in jungen Jahren anspruchsvoll werden. Man sollte Kindern kein Geld geben, es sei denn für eine Sparbüchse. Man sollte auch der heranwachsenden Jugend gewisse Freiheiten stets vorenthalten, sollte von ihnen gewisse Opfer verlangen. Rücksichten auf die Familie und ihre Stellung in der Gesellschaft.

Die Poesie ist weg, aber gerade deshalb sollte man das wenige in einem Rahmen bieten. Auch der einfache Tisch kann sauber hergerichtet werden. Das kostet nur etwas Überlegung und ein klein wenig Mühe. Die Hausfrau soll auch bei der Arbeit sauber gekleidet und zu den Mahlzeiten bereit sein. Man wäscht sich auch zum Mittagstisch die Hände, und das Gebet sollte in keiner Familie fehlen. Es hat eine psychologische Bedeutung für den Familien Gedanken und das Zusammenleben.

Und dann: Es wird immer noch jubelnd gelacht. Es wird oft zu gedankenlos gelacht. Die Gesundheit erfordert selbstverständlich, daß gut durchgedacht wird. Wer aber überlegt, kann finden, daß man Suppen u. a. auch für mehrere Tage vorbereiten kann. Sehr wichtig ist auch das Einkochen. Es ist in Deutschland, wie in keinem Lande, üblich und selbst in armen Familien nicht, wenn eine kleine Hilfe gewährt wird. Schon im Kriege haben wir gehört, daß das Einkochen an dem Mangel an Zucker nicht scheitern darf. Es gibt genügend Wege, Obst ohne und mit wenig Zucker für eine zweckmäßige Ernährung bereitzustellen. Inzwischen haben wir mehr oder weniger alle uns eingeprägt, zu kochen. Sehr wenig bekannt dürfte sein, wie man ungekochte Beeren längere Zeit aufbewahren kann. Sie müssen freilich sauber gepulvt sein. Man füllt sie bis zum Rand in trockene Flaschen. Diese werden verstopft und im Keller in trockenen Sand vergraben. Nach sechs Monaten sind die Beeren dann frisch. Sogar frische Erdbeeren hat man auf diese Weise aufbewahrt. Vollständige Früchte muß man nach dem Waschen, Tags zuvor sind saubere Flaschen mit lauwarmem Wasser bedeckt und in reichlich Wasser bis zur völligen Erhitzung stehen gelassen worden. Alle Geräte, Flaschen usw., die man verwendet, müssen in dem gleichen Wasser abgedocht sein, um Unreinigkeiten fernzuhalten. Die Flaschen werden eifrig aus dem Wasser genommen und, eine nach der anderen, mit dem Brei gefüllt. Ein Zentimeter vom Rande ab müssen sie freibleiben. Sie werden dann verstopft, umgestürzt, damit die Flüssigkeit bis zum Rande geht, und dann in Siegelglas getaucht. Auch Konservengläser kann man benutzen. Dort muß auch ein Abstand vom Rande bleiben, damit der Saft Platz hat. Man bedeckt die Flasche zur Hälfte mit Wasser. Darüber kommt dann Pergamentpapier.

Auch unsere Kleider sind sehr anstrengend. Sehr viele Familien haben kaum mehr, was sie tragen können. Hier sollten unsere karitativen Verbände eingreifen. Eine jede Hausfrau, die noch etwas abzugeben hat, sollte nach einer lauberen bedürftigen Nachbarin umschauen halten. Ihr kann sie mit Sachen und Stoffen helfen. Ein paar Meter Leinen können einer Mutter helfen, damit sie ihre Kleinen versorgt. Es gibt Frauen, die aus allem etwas verfertigen. Man wundere sich nicht über das anscheinend neue Stück, welches aus einem alten Tuch gemacht wurde. Auch zum Umändern bietet sich manche Gelegenheit. Familien mit Kindern sollten gerne deren abgelegte Sachen einem Nachbarin geben. Das heißt eine tüchtige Hausfrau, die neben der Sorge für ihre eigene Familie auch noch Zeit findet, sich auf diese Weise um andere zu bemühen. Auch in schlechten Zeiten soll der Kleiderkasten sauber und geordnet sein. Das Sprichwort, daß in einen sauberen Schrank auch etwas hinein kommt, hat tatsächlich auch für diese schweren Zeiten einen besonderen Sinn. Wo Ordnung herrscht, wird gerne geholfen. Da wird die Solidarität geweckt und Arbeitsseifer zieht auch die Hilfe an.

Wie hältst du deine Sachen?

Es gibt Menschen, die verhältnismäßig wenig für ihre Garderobe ausgeben und trotzdem immer sauber und adrett aussehen. Andere dagegen wenden sehr viel für die Toilette an und sehen trotzdem nie gut angezogen aus. Oft sind es nur Kleinigkeiten, die störend wirken. Guter Geschmack und peinlichste Sauberkeit und Ordnung verhelfen schnell zu einem tadellosen Aussehen.

Häufig werden Schuhe und Kleider die ganze Woche hindurch getragen; das sollte man, wenn irgend möglich, vermeiden. Das findet man sogar bei Leuten, denen es an Wechselung keineswegs mangelt. Das ununterbrochene Tragen von Kleidern bzw. Schuhen schadet natürlich den Sachen. Sie werden unansehnlich, verstaubt — es bilden sich Falten: mit einem Wort: schnell sind die Sachen abgetragen. Es sollte selbstverständlich sein, daß jedes Kleidungsstück, das ausgezogen wird, sorgfältigst ausgebürstet und über den Kleiderbügel gehängt wird. Auf diese Weise hängt sich das Kleid wieder aus und sieht wieder gut und gepflegt aus. Das ständige Bügeln ist nicht ratsam; es schadet den feinen Stoffen, kostet zudem noch Mühe, Arbeit und Geld.

Schuhe müssen immer in Beisten eingespannt werden; auch ihnen tut es und zu Ruhe gut. Das Oberleder bleibt durch die Beisten viel länger glatt und weich. Mehr Rücksicht sollte beim Tragen von Kleidern und Schuhen auf die Witterung genommen werden. Durch Nässe und Regen kommen Kleider schnell aus der Form. Entweder muß man über einen entsprechenden Regenmantel verfügen oder man tut gut daran, bei Regenwetter ältere Sachen zu tragen. Schmutz muß immer gleich entfernt werden, eingetrockneter Schmutz schadet Stoffen und Leder sehr. Oft ruiniert ein einziger Regentag mehr, als langes Tragen bei gutem Wetter.

Kleine Schäden müssen gleich repariert werden. Fehlende Knöpfe zeugen von keinem großen Ordnungssinn. Bei Schulkindern achte man darauf, daß zu Hause stets etwas anderes angezogen wird, als in der Schule. Das Wechseln des Kleides zu Hause erhält die Kleider viel länger in gutem Zustande.

Schon von Jugend auf sollte darauf geachtet werden, daß jeder selbst verantwortlich ist für die Instandhaltung seiner Kleidung und Schuhe. Es muß den Kleinen in Fleisch und Blut übergehen, daß man beim Spielen andere Kleider trägt, als in der Schule. Wird dies anerzogen, so wird es später mal eine Selbstverständlichkeit sein, mit seinen Sachen schonend umzugehen und sie dementsprechend zu pflegen. Das spart viel Ärger und Geld.

Brotaufstrich aus milchwirtschaftlichen Erzeugnissen.

Aus Quark, Butter und Schnittlauch läßt sich ein sehr wohlschmeckender Brotaufstrich herstellen, der im Sommer kühl und auch im Winter gerne gegessen wird. Es ist das eine sehr günstige Zusammenstellung; denn die beiden Nahrungsmittel, der magere Quark und die fette Butter ergänzen sich sehr vorteilhaft. Ungefähr 250—300 Gramm

Quark werden mit 100 Gramm Butter mittels einer Gabel gut vermischt, gefalzen und mit viel fein geschnittenem Schnittlauch bestreut.

Aus Quark und dickem saurem Rahm läßt sich ebenfalls ein sehr schmackhafter Brotaufstrich zubereiten. Der Quark, der sehr trocken sein soll, damit er viel Rahm in sich aufnehmen kann, wird durch die Fleischhackmaschine getrieben. Auf diese Weise wird der oft rauhe und bröckelige Quark weich und geschmeidig. Die Masse wird gefalzen und mit soviel saurem Rahm vermischt, als die Quarkmasse aufnimmt, ohne zu dünn zu werden. Je dicker der saure Rahm ist, desto besser wird die Streichmasse. Sie wird nun gefalzen und kann zum Beispiel noch mit viel Rümmerl vermischt werden. Auch ungarischer Rosenparfä kann darunter gemischt werden; dann bekommt der Aufstrich eine rosa Farbe und einen sehr pikanten Geschmack. Auch Senf eignet sich zur Beimischung in die Grundmasse. Es ist der Brotaufstrich dann gelblich und von sehr gutem Geschmack.

Im Sommer eignen sich die verschiedenen Küchenkräuter sehr gut zur Beimischung. Petersilie, Schnittlauch, Estragon, Kerbelkraut, Sellerieblätter und Zitronenmelisse werden fein vermischt und der Grundmasse von Quark und Rahm beigegeben. Das ergibt einen sehr gesunden, vitaminreichen und aromatischen Brotaufstrich.

Sehr empfehlenswert ist auch eine Mischung aus Quark, Rahm, Zwiebel und Hartkäse. 250 Gr. Quark wird mit laurem Rahm abgerührt und mit 100 Gramm geriebenem Hartkäse, Salz, ein wenig Paprika, einer geriebenen großen Zwiebel und einer vermischten kleinen Essigwurde zu einer dicken, streichfähigen Aufstrichmasse vermischt.

Zum Schluß möchte ich noch auf einen grünen, sehr pikanten Aufstrich verweisen. Der überall erhältliche, sehr scharfe Kräuterkäse wird mit reichlich Butter vermischt. Nur mit viel Butter schmeckt dieser Aufstrich von dem scharfen Kräuterkäse gut.

Sind gereinigte Lebensmittel entwertet?

Was das Reichsgesundheitsamt dazu zu sagen hat.

Zuerst einmal: Was sind gereinigte Lebensmittel? Reis z. B. wie ihn die Küls in China essen, ist ein rohes Nahrungsmittel. Über polierter Reis, wie wir ihn kochen, ist gereinigtes Nahrungsmittel. Brauner Kandis ist nicht gereinigt, der weiße, raffinierte Zucker dagegen, den wir benutzen, ist ebenso ein gereinigtes Nahrungsmittel wie das weiße Mehl, das bei uns in den Bäckeln kommt.

Immer wieder muß man lesen, gereinigte Lebensmittel seien vergiftet oder entwertet. Die modernen Ernährungsforscher erfinden immer neue Argumente, gegen die im Handel befindlichen Nahrungsmittel. In modernen Kochbüchern, in denen von Rohkost, vegetarischer Kost, kaltsaurer Kost, Sauerbrot und Kulturkochen die Rede ist, wird den Hausfrauen sogar empfohlen, beim Kochen statt des Zuckers Honig zu verwenden.

Was haben nun unsere modernen Nahrungsmittelchemiker und Ernährungswissenschaftler dazu zu sagen? Es kommt wohl genügen, darauf hinzuweisen, daß gerade sie immer wieder der Meinung Ausdruck gegeben haben, Reis, Mehl, Zucker und andere „präparierte“ Lebensmittel verlieren keineswegs

dadurch, daß sie bei der Herstellung einer Verfeinerung unterworfen werden.

In den vom Reichsgesundheitsamt und dem Reichsausschuß für hygienische Volksbelehrung bearbeiteten „Praktischen Winken für die Ernährung“ kann man wörtlich lesen:

„Zucker ist ein wichtiger, sehr leicht verdaulicher Nährstoff. Die meisten Ernährungsphysiologen sehen — und zwar in allen Kulturstaaten — im gewöhnlichen Zucker ein hochwertiges, unschädliches Volksnahrungsmittel. Die gegen den Genuß von Zucker erhobenen Einwände sind durchweg als unbegründet zu bezeichnen.“

Hieraus geht eindeutig hervor, daß die amtlichen Stellen auf dem von der Wissenschaft der ganzen Welt vertretenen Standpunkt stehen, daß für den allgemeinen Gebrauch in erster Linie als Zucker der gewöhnliche weiße Rübenzucker in Frage kommt. Das deutsche Nahrungsmittelgewerbe braucht eine gerechte Kritik gewiß nicht zu scheuen. Wer sich aber zur Kritik beflusst fühlt, der sollte zuerst einmal bedenken, daß wir in Deutschland ein Lebensmittelgesetz haben, das die Reichs- und Landesbehörden den Schutz der Verbraucher garantieren, daß weder Polizei noch Sachverständige eine Verfälschung von Nahrungsmitteln zulassen würden, und daß die Herren vom Reichsgesundheitsamt und vom Reichsausschuß für hygienische Volksbelehrung den Ernährungsforschern gegenüber, was Klarheit der Überzeugung, wissenschaftlichen Ernst und Verantwortungsbewußtsein anbetrifft, keinesfalls unterlegen sein dürften.

Die praktische Hausfrau

Fettflecken aus dunklem Leder entfernt man durch Abreiben mit einem Schwamm, den man in lauwarmes Wasser, dem einige Tropfen Essigsäure zugefügt sind, taucht.

Malpinsel mit Oelfarbe reinigt man, indem man die Pinself auf Papier abstreicht und in Terpentinöl auswäscht. Wurde mit Spirituslack gestrichen, erfolgt die Reinigung mit Brennpiritus.

Polierte Möbel erhalten ihren Glanz wieder, wenn man sie mittels eines weichen Lappens mit einigen Tropfen Rußöl strichweise abreibt und mit einem Wolltuch nachpoliert.

Fettflecken in Büchern lassen sich auf folgende Weise entfernen: Man rührt Magnesia mit Benzin zu einem dicken Brei, den man auf die betroffenen Stellen aufträgt. Wenn das Benzin verdunstet ist, kann man das Magnesia abblasen. Durch eine wiederholte Behandlung verhindert man, daß unschöne Ränder zurückbleiben.

Brandflecken in weißer Wäsche verschwinden, wenn man die Stellen befeuchtet, mit Salz bestreut und die Wäsche einige Stunden lang in die Sonne legt.

Wasserfesten Glasfitt stellt man aus fein pulverisierter Leiglatte und Glazierin her. Die Bruchstellen bestrichst man mit der Masse, drückt sie fest zusammen und läßt sie einen Tag lang trocknen.

Deziervbild



Wo ist der Entenjäger?

1193 nachhast smpaa vumjog aequaeuq u jh adpL aequaej 23 12h3araa qlls suq ajpL uaw : b u n j l l n

Bilderrätsel



1193 nachhast smpaa vumjog aequaeuq u jh adpL aequaej 23 12h3araa qlls suq ajpL uaw : b u n j l l n

Schwer ist's zu heilen.

Sende nicht Worte mit steigender Eile!
Järende Worte sind brennende Pfeile!
Töten die Ruhe der Seele so schnell;
Schwer ist's zu heilen, doch leicht zu verwunden.

Wienland.

Schöne weiße Zähne

erhalten Sie bei täglichem Gebrauch von Chlorodont, der Zahnpaste von höchster Qualität. Sparlos im Verbrauch. Tube 50 Pf. und 80 Pf. Verlangen Sie nur Chlorodont und weisen Sie jeden Ertrag dafür zurück.

Neuh. 16. Oktober 1932

gepart; denn es war gut und reichlich, was an Regen in den letzten Tagen heruntergekommen ist.

— Die Zahlen, die die Stadtverwaltung dieser Lage über den Rückgang der Arbeitslosigkeit veröffentlichte, haben wir zunächst als eine schöne Fiktion hingenommen, als einen Beginn und als einen Anfang, die fast zu schön sind, als daß man befehlungslos daran glauben könnte. Wir haben eben auf diesem Gebiete zu viele Enttäuschungen erlebt, und so ist es auf dem Gebiete, wie es früher im Kriege war, wenn mal wieder jemand in den Unterstand flachstert kam und behauptete, es gäbe wieder einmal Frieden. Ist wurde das gesagt, ehe es schließlich stimmte. —

Gesüßliffn vls Ofnalln dnr Sennndn.

Reider wird die Ausfüllung der Haushaltsliste nicht be-
zahlt, obwohl das eigentlich nicht mehr, wie aufkändig wäre;
jede Arbeit ist ihres Lohnes wert; Schwerarbeitenden fogar
aufschlagspflichtig; ich leide bestimmt nicht an Schreibfaulheit,
aber die Hauslistenschreiberarbeit ist für mich ein schwerer
Angang. Man muß so furchtbar viel lesen, ehe man
einen Strich machen kann; was brauche ich z. B. zu wissen,
daß die „Bemannung und Fahrgröße eines Schiffes oder eines
Wagens wie Personen eines Haushaltes zu behandeln“ sind;
was brauche ich auch zu wissen, welche vermorrenen Reli-
gionsverhältnisse ausgerechnet bei dem als „Musterbeispiel“
bezeichneten Herrn Fritz Schulz zu vergleichen sind, der bei
5 Haushaltsmitgliedern 4 verschiedene Konfessionen zu notieren
hat; topas nennt sich dann noch Musterbeispiel.

hat; Johas' nehm' ich nun mit der Hausfiske wieder einmal Ruhe; denn der Volksjahrestag ist aus mehr als einem Grunde nicht beliebt; außerdem ist er nicht mehr schultrei, wie früher, als die Lehrer und Lehrerinnen noch mit den Fisten rund gingen; sie thuen das heute nicht mehr. Und es ist auch nicht mehr so nötig; früher hatte das den Sinn, daß die Anleitung geben sollten, wenn die Ausfüllung Schwierigkeiten machen sollte; das ist heute nicht mehr der Fall; heute kann jeder seine Hausfiske alleine ausfüllen und es ist ein Akt der besonders klugen Einsicht, daß die Beamten des Rathhauses auch einmal das Rathaus zu antlätlicher Tätigkeit verlassen. Das schaff' Conner und eine fröhliche Heimkehr. Mein Kewer hatte — glaube ich — ein Weigordneter oder ein Baurat; ich kann mich aber auch irren! — er schelte, hatte seinen Gut in der Hand und sagte „Guten Tag!“, gab eine Liste ab und versprach wiederzukommen, wenn ich so freundlich gewesen wäre, die Liste auszufüllen. Ich war dann so freundlich, die Liste wurde dann in meiner Abwesenheit wieder abgeholt; unsere Hausgehilfin meinte, es könnte der Oberbürgermeister selbst gewesen sein, der die Liste zurückgeholt hat; das kann ich allerdings nicht glauben; er hätte sehr gut ausgelesen und wäre sehr bescheiden gewesen. Es wäre ja möglich; aber wenn wir das genutzt hätten, hätten wir die Treppe besser gepußt und ein Schild an die Thür gehängt: „Gott zur Ehr und dem Kaiser zur Mehr“ oder „Willkommen tapfere Sängerknaben!“

Jubilönni 1000 dnm Gaffantor.

Morgen werden sich die guten Beziehungen, die der Neuker Weiterverein zur himmlischen Wetterfabrik haben soll, wieder einmal in besonderem Maße bewähren müssen, wenn nicht ausgerechnet die Jubiläumrennen in das Wasser fallen sollen; die künftige Vorberiesung der Bahn haben die Neuker Rennleute auch für die beiden kommenden Renntage jedenfalls

gepart; denn es war gut und reichlich, was an Regen in den letzten Tagen heruntergekommen ist.

lebten Tagen heruntergenommen. In
Das Vorstands-Jubiläum, das der 25jährigen Dorfschiffahrt
von Dr. v. an Endert gilt, weckt allerlei Erinnerungen an
vergangene, glorreiche Rennveranstaltungen, die früher im
besten Sinne des Wortes ein Volksfest waren; an diesen Tagen
gab es immer einen halben Kirmeßbetrieb in Neuß, und schon
allein die Beschäftigung des enorm langen Wagenforso, der da-
mals noch im Schwang war und der eine Menge prächtiger
Aufseher in die Stadt brachte, war eine Lebenswürdigkeit, der
sich der Reuher mit wahrer Begeisterung hingab. Damals war
sicher noch alles primitiver bei den Pferderennen, als heute;
die „Regeleier“ hatten große und gewaltige Chancen, die
Renner verfolgen zu können, für den Fall, daß die 50 oder 60
Pfennige, die damals der Stehplatz auf dem Damm kostete,
nicht aufgebracht werden konnten, — was namentlich natürlich
bei der so rennbeglückten Reuher Jugend der Fall war. Ein
sehr gepflegter Sport war damals noch das „Rufen“, in-
dem die jugendlichen Besucher des Dammes sich mit einem tiefen
Seuf über die niedrige Umzäunung hinweglegten, um auf den
Sattelplatz hinüberzurennen, ein Vorgang, der meistens eine
sehr dankbare Zuschauerfülle fand. Dann saufen diese Jun-
gen quer über die ganze Rennbahn, und es kam auf das
Temperament und auf den Eifer der damals noch beim Rennen
sehr zahlreichen Polizeibeamten an, ob die Verfolgung aufge-
nommen wurde oder nicht.

nommen wurde oder nicht. Damals gehörten auch die Moppenbuden noch zum Verkehr der Pferdereißen. Ballonverkäufer, „Harleieskes“, Drehorgelmänner, die Rennpoffartenverkäufer und viele andere Dinge, die längst nicht mehr zum Rennbetrieb von heute gehören. Militärmusik und ein ziemlich gesellschaftlicher Auftrieb dekorierten diese früheren Renntage zu einem Fest, das auch in vielen Lokalen der Stadt mit „Feßball“ und anderen feierlichen Dingen beangangen wurde.

deren feierlichen Tingen vergangen ist. Es hat sich seitdem manches in dieser Beziehung geändert; die sportliche Seite ist mehr in den Vordergrund gerückt worden, und erst in der letzten Zeit gewinnt man den Eindruck, daß der Rennbetrieb vor dem Hossessor sich mehr und mehr auch äußerlich zu den Formen früherer Zeiten zurückentwikkelt, indem der Reußer selbst wieder mehr Anteil an den Vorgängen auf der Rennbahn nimmt; sicherlich wird sich der Vortrießszustand nicht wieder herausstellen; Zeit verdirbt nicht nur der wirtschaftliche Rückgang unserer Zeit. Aber es wäre schon viel gewonnen, wenn die Reußer ihre Rennen wieder mehr als eine traditionsreiche Angelegenheit der Stadt ansehen wollten. Der weitere Umschwung dahin wäre sicherlich das schönste Geschenk für den Zubilarvorstehenden des Reußer Vereins, der (der Verein) sich allen Gewalten zum Troß erhasen hat. Das war nicht leicht; das ist oft durch harte Bände gegangen. Wer mit diesen Sorgen zu tun gehabt hat, der weiß das nur zu gut.

Der Düffeldorfer Verkehrsverein hat dieser Tage seine Hauptversammlung abgehalten, ein Ereignis, um dessetwegen wir uns in Kreis nicht aufzuregen brauchen; aber schon die Tatsache, daß es einen solchen Verein überhaupt noch gibt, nachdem in den meisten großen und kleinen Städten solcherlei Velange auf das Rathaus übergegangen sind, zwingt uns zur Kooffizierung des Vorkommens.

zur Regitrierung des Wohlwollens, und der Achtung vor Verleumdungen habe immer eine besondere Achtung vor Verleumdungen vereinigt gehabt; sie waren immer eine vernünftige Einrichtung, sagten, was sie wollten, obwohl ihre Absichten und Ziele meistens sehr geschmackvoll verbrannt waren, jedoch man merkte sehr deutlich, daß sie nicht unsern schönen Augen wegen verurteilt wird, sondern unsern Portemonnaies wegen, sofern sich noch etwas darin befinden sollte. Nur dann . . .

In dem Bericht über die Jahreshauptversammlung des
Düsseldorfer Verkehrsvereins, den ich durchaus studiert habe
mit heißem Bemühen, findet sich schlicht und einfach u. a.
der Satz:

der Tag:
 " . . . Am 4. Februar folgt dann im Dienste der
 Hollandwerbung eine Fortsetzung der Veranstaltung
 „Das ist Düsseldorf“. Es soll ein Fest weniger für die
 Einheimischen als für diejenigen sein, deren Fremd-
 schaft wir (Düsseldorf) zu gewinnen trachten. Der Ziel
 dieses Werbeabends soll sein: „Düsseldorf in diesem
 Jahre“.

Bei diesem Satze kann man sagen, daß man da die Nachsicht in weitem Umkreise trampeln hört; Nüsseldorf wendet sich weniger an die Einzelheiten, als an die, deren Freundschaft es gewinnen will; da vermischt man das Sat in Altmannern, daß der Guden immer noch ein schönes Stück Geld und 1,70 M. wert ist. Sicher soll Nüsseldorf um die Freundschaft der Holländer werben dürfen; aber es gehört denn doch weniger Liebe an sich dazu; noch stimmt die Gleichung nicht „Freundschaft = Geld“ und wenn dann derartige fundamentale Sätze ausgerechnet von einem beamteten Verkehrs-director vorgelesen werden, dann räuspert sich die älteste Fühner. An einer anderen Stelle steht schlicht und einfach, nur mit einem Komma befeindet, der Satz:

Die Düsseldorf' Ausstellung Paddelboot und
Wochenende hatte mehr Besucher aufzuweisen, als die
Hörsner Frühjahrsmesse."

Und darüber freut sich natürlich der brave Düsseldorfser
schrecklich, wenn sowas in der Zeitung steht. Sehr geknust
ist der vorwichtige Düsseldorfser auf die Verabietung „Düsseldorfer
in diesem Jahre“; aber diese Veranlassung ist „weniger für
die Gemeineinseln“, wahrheitsgemäß, weil dort Allegorien über
und aus dem Düsseldorfser städtischen Haushaltssplan auf die
Bühne gebracht werden. Außerdem sollten die Düsseldorfser
auch noch nicht wissen, wie es in diesem Jahre in ihrer Vater-
stadt ist; das werden sie immer baldig gewahrt. Siehe Gefolci!

Doch, — wozu in die Ferne schweifen?
Sicherem Vernehmen nach wird Neuß ebenfalls in be-
stehendem Rahmen etwas zur Aufkurbelung tun; wenn ich

richtig gehört habe, so gibt es bei uns eine Kleinfieraussstellung (Kaninchen, Vögel, Wasserviere pp.), ein Feuerwerk und sonst noch so was. So sind wir Neuzh nur einmal: wir sind ehrlich genug, unsern Vogel auszustellen und ein ganz simples Feuerwerk abzubrennen; und das wird man für zeitgemäß halten können. Die Illusion eines Feuerwerks hat etwas außerordentlich Gegenwärtiges, weil man es so schnell vergißt, und weil es so gar keine Rückstände gibt; auch daß wir in Neuzh Kaninchen in rauen Mengen ausstellen wollen, das ist eine sehr erfreuliche Tatsache; denn diese fleißigen Thiere haben so allerlei Vorzüge. Aber wir sagen doch wenigstens, was wir wollen; die Tendenz der Neuzher Werbung ist so klar; wir werben nicht etwa um die „Freundschaft“, sagen wir mal, des Ortes Jüderath, sondern wir stellen uns — symbolisch gemeint, natürlich! — an die Pforte des Hauses und winken. „Kommen Sie herein, meine Herrschaften, hier ist zu sehen, was noch kein Mensch gegessen hat, treten Sie näher, schauen Sie sich einmal unsere Vögel an . . und machen Sie mit uns Feuerwerk, — Verzehe! — Wir brauchen Verzehe! Es muß fluten; es muß sich was ereignen! Machen wir Nadaul!“ — Und doch! Ob alle die gutgemeinten Absichten Erfolg haben werden, das müssen wir erst sehen. Ich kann es mir nicht denken. Gewiß wäre es falsch, den benachbarten Großstädten alle Initiativen zu überlassen; wir müssen und wollen sicherlich dabei sein. Und deswegen betrachten wir die ganzen Dinge auch keineswegs lokal; aber was soll man sagen, wenn der Wettbewerb der großen Städte wieder einmal zu Auslagen führt, die keinen Sinn haben und die nicht zu verantworten sind. Wir kennen das Ende und wir kennen die Kritik: erst im vorigen Jahre sagte mir ein Holländer, der sich im Vorjahre für Düsseldorf hat „werben“ lassen, „Deutsch-

land kann offenbar immer noch! — — —
Nicht, weil wir uns mit unserer Kaininchen, Vogel- und
sonstwie Kleinierausstellung, mit unserem Feuerwerk oder
sonstigen harmlosen Verlustierungen in Neuz klein vorfamen,
muß man es sagen, daß wir keinen Anlaß zu übermäßigem
Getriebe, zu Ausstellerei und zu weitschweifenden Ausblenden auf
die „Feste“ des kommenden Winters haben. Und wenn schon
das Notwendige zur Werbung für die Geschäfte der Städte
geschehen muß, dann soll man das sicher tun; nur soll nicht so
furchtbar viel Lärm davon gemacht werden; denn man merkt
die Absicht und man wird verstimmt. Und die merkt man
bei den Düsseldorfern klar und deutlich: Wir sollen wie-
der in den überfüllten Wagen der Linie 16 hinsteigen und her-
überkaufen. Wir sind „herzlich willkommen“.

Zweifeln wird auch dem sich für noch so klug haltenden Zeitgenossen klar, daß er doch im Grunde genommen ein Eitel ist; das hat mich immer besonders geärgert, wenn man amtliche Schriftstücke bekommt, deren Sinn man nicht versteht, wenn man ihn nicht errät. Das Zerstreuungsstück ist oft eine besonders räthselhafte Angelegenheit; dieser Tage las ich eine nette Sache in einer Berliner Zeitung, die einen Beweis für die Fernheit darstellte, die zwischen Subjekt und Object in der Nachrichtenlage zu konstatieren ist; die Sache sah so aus:

Der Angeklagte war vollkommen geständig. Die Verhandlung hatte noch nicht recht begonnen, da legte er schon los: „Ich will sagen, wie es gewesen ist. Ich fiel im vorigen Winter die fünf Treppentufen — es war Glatteis — herunter. Ich mußte zum Arzt. Ich hab' gedacht, wenn die Versicherung den Schaden nun doch bezahlen muß, dann geb ich auch gleich ein bißchen Schmerzen an der Wirbelsäule an. Das mit der Wirbelsäule war aber eine alte Geschichte. Vor fünf Jahren bin ich auf die gefallen.“

Der Richter: „Gut, gut. Das freut mich, daß Sie ein so glattes Geständnis ablegen. Sie sind ja auch unbestraft, mit Ihrem glatten Geständnis können Sie vor Gericht nur Vorteile haben. Aber wir müssen nach der Prozeßordnung vorgehen. Hören Sie nun, was Ihnen zur Last gelegt wird.“ Er blätterte in den Akten und las:

Der Wächter Kurt B., geboren zu Berlin 8. 2. 89, wohnhaft Berlin, Pfaffenstraße 67, verheirathet, nicht vorbestraft, wird angeklagt, im Februar 30 im Bezirk des Amtsgerichts Berlin-Mitte in der Absicht, sich einen rechtswidrigen Vermögensanteil zu verschaffen, den Entschluß, das Vermögen eines andern, der Versicherung, dadurch zu beschädigen, daß er durch Vorpiegelung falscher oder durch Einstellung oder Unterdrückung wahrer Tatsachen einen Irrthum erregte oder unterstieß, durch Handlungen, welche einen Anfang der Ausführung des beabsichtigten, aber nicht zur Vollendung gekommenen Vergehens des Betrugs enthielten, betätigt zu haben. Vergehen gegen §§ 263, 43, 44 StGB.“

Der Angeklagte war der Verlesung des Eröffnungs-
beschlusses mit immer größerem Erstaunen gefolgt. Er
schluckte noch eine Weile, als wollte er den Rest des
langen Bindfadenfahes herunter schlucken, dann schüt-
telte er den Kopf: „Ich habe kein Wort verstanden.“

Der Mann soll sich trösten, es geht uns allen erst genug ähnlich!

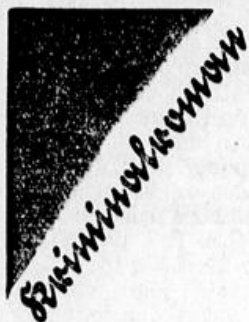
Diaz.

Als der Sturmwind durch die Wälder zog,
Ließen die Bäume sich knechten,
Keine Krone, die sich nicht bebend bog
In den tobenden Wettermächten.

Und doch stieg ein Zaunhgen aus Wurzeln und Schaft
Empor zu den leidenden Zweigen:
„Der Sturmwind ist brausende, göttliche Kraft,
Wir werden ihm trunken zu eigen.“

Und krachend zersplitterten Stamm und Ast.
Die Blätter wirbelten nieder — —
Beim Schwinden des Sturms, als der Wald sich gesaft,
Hörte die Stille ihm wieder.

Und durch die Stille beim Morgenrot,
Unter betäubten Buchen,
Schritt, wie ein farbloser Schatten, der Tod,
Die gefallen Stämme zu suchen.



SVEN ELVESTAD
NR. 11

Die große Gefahr

„Ich habe nichts getan, das die Polizei zu dieser Einmischung berechtigt!“ rief er.

„Das ist eine feste Behauptung. Aber lassen wir das. Sie haben jetzt die Wahl, entweder mir Antwort zu geben, oder sich dem anzuschließen, bei einer andern Gelegenheit, die Ihnen viel peinlicher sein dürfte, Antwort geben zu müssen.“

Der junge Mann sah nach der Uhr.

„Es ist noch nicht ein Uhr!“ rief er verzweifelt. „Es ist noch nicht ein Uhr. Die Frist ist noch nicht abgelaufen!“

Krag legte ihm beruhigend die Hand auf die Schulter.

„Bald ist sie abgelaufen“, sagte er. „Haben Sie das Geld?“

„Nein“, erwiderte der andere geknickt. „Aber mir bleibt immer noch ein Ausweg.“

„Was meinen Sie?“

Die Wände des jungen Mannes irren nach der Schreibtischschublade.

Krag bemerkte das und zog den Revolver hervor.

„Sie vergessen, daß der jetzt in meinem Besitz ist“, sagte er. „Und vorläufig behalte ich ihn auch.“

Gibson hinderte den Detektiv nicht. Er sah still in seinem Gesicht und verfolgte alle Bewegungen Krag mit brennenden, siebenglänzenden Augen.

Krag zog die Uhr und trat mit dieser in der Hand zu dem jungen Mann hin.

„Jetzt haben wir noch fünf Minuten Zeit“, bemerkte er. „Und in dieser Zeit müssen Sie mir alle Aufklärungen geben, die ich wünsche.“

„Ich habe nichts Böses getan, das die Polizei etwas angeht.“

Möglichstweise geht das, was Sie getan haben, die Polizei tatsächlich noch nichts an. Das ist jedenfalls minder wichtig. Ich kann Ihnen mitteilen, daß Ihr Name bei der Polizei noch nicht zu finden, daß noch keine Anzeige gemacht ist. Ich selbst bin nicht als Vertreter der Polizei, ich bin lediglich als Privatmann hier.“

Gibson sperrte die Augen weit auf.

„Als Privatmann? Dann kann ich Sie ja jeden Augenblick hinauswerfen!“

„Ja, aber davor werden Sie sich doch wohl hüten. Es wäre zu Ihrem eigenen Schaden. Und ich will mich auch nicht hinauswerfen lassen. Dieser letzte Grund ist entscheidend.“

„Aber was wollen Sie denn, daß ich tun soll?“

„Geben Sie mir klare Auskunft. Was will der Mann, den Sie jetzt erwarten?“

„Woher wissen Sie, daß ich jemand erwarte?“

„Weil ich in der Varieteloge Ihre Unterredung mit angehört habe. Sie haben allerdings leise gesprochen, aber immerhin noch laut genug. Wie lange schon stehen Sie mit diesem Menschen in Verbindung?“

„Seit einem Jahr.“

„Aber die Tänzerin ist doch nicht diese ganze Zeit über in Christiania aufgetreten?“

Gibson hatte es vollständig aufgegeben, den Entrüsteten zu spielen. Er gab klare und kurze Antworten und hatte augenscheinlich begriffen, daß der Mann, der hier so gebieterisch fragte, ihm im Grunde wohlwollte.

„Mit einigen kurzen Unterbrechungen ist sie dieses ganze Jahr über hier im Variete aufgetreten“, sagte er. „Aber sie war nicht immer Feuerländerin. Sie ist sehr vielseitig. Sie war Berufstänzerin, auch Tänzerin und so weiter.“

„Und ihr haben Sie also dieses Geld geopfert?“

„Ja; wenigstens habe ich das meiste in ihrer Gesellschaft ausgegeben.“

„Wie hoch schätzen Sie die Summe? Ich möchte schon lange gerne wissen, wie viel ein junger Lebemann hier in Christiania auszugeben vermag, wenn seinbeutel gehörig gespickt ist. Die Verhältnisse sind doch hier klein.“

Der junge Mann überlegte eine Weile. „Sechzigtausend“, sagte er dann.

„Auch das wissen Sie?“

„Wie viel sind Sie ihm schuldig?“

„Sechzigtausend.“

„Sie haben Sie im Lauf dieses Jahres von ihm entlehnt?“

„Für so viel habe ich mich im Lauf des Jahres unterschrieben.“

„Sehr richtig. So würde auch ich mich ausgedrückt haben. Wie viel haben Sie selbst verdient?“

„Nichts.“

„Gut. Wie viel haben Sie von Ihrem Cheim erhalten?“

„Zehntausend Kronen.“

„Und wie viel haben Sie sonst noch entlehnt?“

„Von der Bank und auf andere herkömmliche Weise habe ich fünfundzwanzigtausend entlehnt.“

„Das macht also zusammen fünfunddreißigtausend.“

„Sie dürfen wohl sagen vierzig.“

„Gut, sagen wir so. Aber wenn Ihr Verbrauch Sechzigtausend gewesen ist, und Sie sich auf andere Weise vierzigtausend verschafft haben, dann hat Ihnen Nikolaj Bover in Wirklichkeit ja nur zwanzigtausend geliehen.“

„Gewiß; im höchsten Fall fünfundzwanzigtausend.“

„Und dafür haben Sie Schuldcheine für siebzigtausend ausgestellt?“

Der andere nickte.

„Das ist ja ein schöner Verdienst. Sind es Wechsel?“

„Ja.“

„Steht der Name Ihres Cheims auf dem einen oder andern?“

„Auf dem letzten über fünfundzwanzigtausend.“

„Ist die Unterschrift echt?“ fragte Krag.

„Nein“, erwiderte Gibson offenherzig. „Sie ist gefälscht.“

Auf der Treppe ließen sich Schritte hören. Der junge Mann wurde unruhig.

„Nur nicht verwirren!“ meinte Krag. „Ich will ihn schon empfangen.“

Eine nächtliche Zusammenkunft.

Draußen klingelte es; ein scharfes, kurzes Schellen, das gewissermaßen die Luft wie mit Messern durchschnitt. Der junge Herr Gibson fuhr zusammen und warf einen entsetzten Blick auf den Detektiv.

„Was soll ich tun?“ fragte er.

„Überlassen Sie das kommende ruhig mir. Es kann doch wohl niemand anders sein als Nikolaj Bover?“

„Nein. Ich erwarte sonst niemand. Und so schnell er immer, so hart und unversämmt. Hören Sie nur!“

Draußen klingelte es wieder.

„Machen Sie auf!“ befahl der Detektiv.

Gibson ging auf die Tür zu.

„Aber wenn er nun nach dem Geld fragt?“

„Dann sagen Sie einfach, Sie hätten keines. Schicken Sie ihn herein zu mir.“

Gibson ging hinaus, und gleich darauf vernahm Krag Stimmen im Flur. Es war Bovers tiefe und Gibsons schwache und ängstliche Stimme. Der Dampf sprach sehr freundlich.

„Guten Abend, guten Abend, lieber Freund! Freut mich, Sie zu sehen. Hoffentlich finde ich Sie allein. Geschäfts-“

sachen werden immer am besten unter vier Augen abgemacht, nicht wahr, lieber Freund? Sie wohnen ja auch in einem ruhigen Haus. Hier wird uns niemand stören.“

Krag hörte, daß der Ungeladene seine Gefascheln auszog und Gut und Meherzueher aufhängte. Der Detektiv zog sich in den finsternen Winkel des Zimmers zurück, wo er nicht gleich im ersten Augenblick gesehen werden mußte. Die Tür ging auf, aber es wahrte noch ein Weilchen, bis jemand eintrat.

„Nach Ihnen, lieber Freund!“ sagte Bover lachend, indem er sich die Hände rieb. „Immer nach Ihnen. Ich mag nicht gern jemand im Rücken haben. Das ist eine Gewohnheit von mir, eigentlich fast ein Grundsatz. Vielleicht ein sonderbarer Grundsatz, hehe, aber Sie sollten nur wissen, wie es mir einmal in San Franzisko gegangen ist, oder richtiger gesagt, beinahe gegangen wäre. Na ja, diese Geschichte kann ich Ihnen nachher erzählen.“

Der Mann schwatze unaufhörlich. Er hatte wieder seine lebenswichtige Stimme angenommen und die friedliche Miene, die das Schlimmste an ihm war, weil sie eine so ungeheure Niedrigkeit verdeckte. Krag betrachtete ihn aufmerksamer, als er hinter dem kleinen Gibson das Zimmer betrat.

Der Mann machte die Tür selbst zu; er tat völlig, als ob er hier zu Hause wäre, und Krag bemerkte, daß er einen raschen Blick auf das Türschloß warf. Die Tür konnte abgeschlossen werden, der Schlüssel steckte.

Nikolaj Bover blieb mitten in der Stube stehen und rieb sich in der wohligen Wärme vergnügt die Hände.

„Vorzüglich!“ brummte er. „Mit Ihnen läßt sich wirklich ausgezeichnet arbeiten. Sie denken auch an meine gichtgeplagten Glieder. Das weiß ich zu schätzen. Aber was zum Teufel...“

Er hatte Absicht Krag entdeckt, und dieser Anblick kam ihm so überraschend, daß er vergaß, sich zu beherrschen. Seine Arme fielen nieder, und er streckte den Kopf mit den vorquellenden Augen vor wie ein Stier, der sich zum Angriff bereit macht.

Krag kam langsam näher. „Guten Abend!“ sagte er.

„Was zum Teufel... was zum Teufel soll das bedeuten?“ rief der Stier plötzlich rasend, indem er sich an den armen Gibson wandte, der erregt an seinem Schreibtisch mit einem Papiermesser spielte.

„Hören Sie nicht? Ich habe guten Abend gesagt!“ mahnte Krag.

„Achtung, bin ich nicht gekommen!“ schnarrte Magim.

„Nennen Sie mich?“

„Nein, und es ist mir auch einerlei, wer Sie sind.“

„Wenn Sie mich nicht kennen, sollten Sie nicht so unhöflich sein. So tritt kein richtiger Geschäftsmann auf.“

Diese Hindeutung auf Gefährlichkeit erweichte den Wucherer augenscheinlich ein wenig.

„Wer sind Sie denn?“ fragte er.

„Ich bin Gibsons Freund. Zurzeit wenigstens sein bester Freund.“

„Wenn Sie sein bester Freund sein wollen, so können Sie so viel Feingefühl haben, Ihres Weges zu gehen.“

„Durchaus nicht. Ich bin gerade deshalb hergekommen, um an dieser Verhandlung teilzunehmen.“

„Ach so. Die ganze Verhandlung beschränkt sich darauf, daß ich Herrn Gibson eine Forderung vorzulegen habe.“

„Wie viel?“

„Fünfundzwanzigtausend.“

„Ist das alles?“

„Das ist alles.“

„Nikolaj Bover, hast du die fünfundzwanzigtausend?“

„Nein...“ stammelte er. „Nein... das heißt...“

„Hast du sie?“

„Nein“, erklärte jetzt Gibson fest. „Ich habe sie nicht.“

Nikolaj Bover schaute den Wucherer lächelnd an.

„Da hören Sie es selbst, daß mein Freund Weistand braucht“, sagte er.

„Ah so!“ Der Wucherer stieß einen tiefen Seufzer der Erleichterung aus und streckte Nikolaj Bover die Hand hin.

„Dann sage ich gerne guten Abend.“

Krag aber schüttelte den Kopf.

„Nein!“ sagte er. „Was bilden Sie sich denn ein?“

Der Wucherer zog die Hand wieder zurück. Seine Augen blickten förmlich vor Hohn und Verachtung.

„Aha, Sie sind so einer!“ rief er. „Ich kenne solche Büchsen mit derartigen Gebrechen. Es ist nicht zum erstenmal, daß mir ein Handschlag verweigert worden ist. Diefelbe Hand hat dann aber...“

Der Mann sprach seinen Satz nicht zu Ende, aber er drückte die Hand zusammen, wie wenn man eine Zitrone auspreßt. Der junge Gibson schauderte, und Magim bemerkte es lächelnd — so, daß er die Zähne zeigte.

„Nichts mehr davon“, sagte Krag und deutete auf einen Rehnstiel.

„Ehen Sie sich.“

„Und wenn ich nun ablehne, in Ihrer Anwesenheit zu verhandeln?“

„Ich kann Sie nämlich nicht leiden, verstehen Sie, Ihre Stimme behagt mir nicht.“

„Die Stimme?“ dachte Krag. „Die Stimme kommt ihm also bekannt vor.“

Aber zu seiner großen Verblüffung konnte er feststellen, daß seine Verleumdung ihn unkenntlich machte.

„Wenn ich nun einfach meines Weges gehe, was dann?“

fragte der Wucherer.

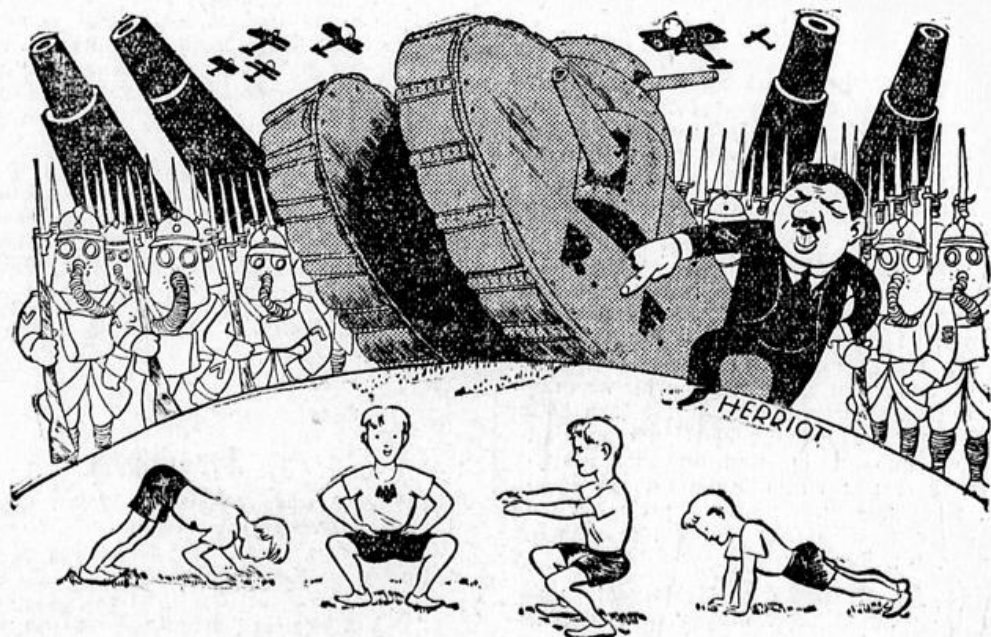
„Ja, was dann? Dann kommen Sie wohl wieder. Jedenfalls glaube ich gar nicht, daß Sie gehen, ehe Sie das Geld haben. Sie müssen sich doch benehmen, wie ein Geschäftsmann.“

Der Wucherer betrachtete Krag einen Augenblick und nahm dann plötzlich in dem Rehnstiel Platz. Wieder änderte sich sein Gesichtsausdruck, und wurde von neuem lebenswichtig.

„Nun, ich gebe nach“, sagte er.

(Fortsetzung folgt.)

Die „große“ Gefahr.



Bei seiner Rede im Parlament hat sich Ministerpräsident Herriot besonders eingehend mit den deutschen Bestrebungen einer körperlichen Erziehung der Jugend beschäftigt, die er als eine neue Gefahrenquelle für Frankreich hinstellte.

Willi zu Freyden: „Freilich, weißte schon, daß wir jetzt die neue Gefahr für die „Grande Armee“ sind?“

Erhaltet das deutsche Volkstum!

Gibt deutschen Kindern deutsche Schulen!

Nur eine Mark Beitrag,

und Du bist Soldat in der Missionen-

front des

Bereichs für das Volkstum im Auslande!



ODOL-ZAHNPASTA

mit Lingner-Gedenkmünzen... sie haben Kaufkraft.



Berufsfußball oder nicht?

Daß man sie nicht erschießen kann, darüber sind sich die Leute im großen und ganzen einig; die sie nicht als Amateure an großen Wirt darüber denken andererseits feinerer Meinungsverschiedenheiten; und so führen die beiden Beisetzungen eigentlich folgerichtig zu der Erkenntnis, daß man Berufsfußball einführen müßte, falls der Amateurfußball noch einen Sinn haben soll, falls man auch Wert darauf legt, saubere und klare Verhältnisse zu bekommen; und die sind sicherlich nötig.

Es ist ein offenes Geheimniß, daß fast alle größeren Vereine außer den erlaubten Spielen für das Spiel noch andere Anzeigen zahlen, deren Höhe wahrseheinlich von der Tüchtigkeit des Spielers abhängt. Es soll Fußballer geben, die ein nettes, wenn auch sehr bescheidenes Revenüekommen haben, wenn nicht überhaupt dieses Einkommen das Haupt Einkommen ist, in den meisten Fällen einen bescheid außerdem noch das Interzessionsystem, das entweder durch den Verein selbst oder aber auch durch einen Gönner ausgeübt wird. Zu diesen Bezaherungen, — die Höhe ist natürlich sehr verschieden — kommt noch das schon lange im Schwung befindliche Stellenvermittlungssystem, das ebenfalls eigentlich keine Neuheit ist. Da kommt ein tüchtiger Fußballspieler bei einer Firma, die immer noch Arbeit und deren Chef oder Leiter oder Teilhaber irgend welche Beziehungen zum Verein hat eine Stellung, die er nicht unbedingt anzunehmen oder auszuführen braucht, um sein Gehalt oder seinen Lohn zu verdienen; die eigentliche Leitung geschieht aber meistens durch einen anderen, der ein wenig weniger tüchtig ist. Derjenige, der die Türe öffnet oder beschließt. Meistens haben die Tüchtigsten im Stellenvermittlung sogar kein Werk auf dem Fußballplatz, sondern im Geschäft selbst, weil immerhin die Folge zu haben braucht. Bei unbedingter oder ohne Fährlichkeit zur Folge der Beschäftigung großer zunehmender Arbeitslosigkeit, bei abnehmender Beschäftigung großer und kleiner Werke ist natürlich das Problem schwieriger geworden; im gleichen Maß und die Fährlichkeit, daß die Vereine selbst ruinösaftig wurden, falls sie nicht in der großen „Krisen“ quitierten wollten. Da man dabei geschont wird oder nicht, ist meistens eine Frage der Klugheit, die man es auch zum klappen, wenn der nimmermüde Fußballspieler nicht genug bekam, mit neuen Forderungen abgelehnt wurde und dann aus der Schule plauderte, wenn ihn nicht der Konkurrenzverein zu günstigeren Bedingungen angelegte oder der alte neuengagierte.

So oder ähnlich liegen in den meisten Fällen die Dinge: die Hauptmächte sind natürlich die Großvereine, die teure Planiungen finanzieren müssen, die große und zugkräftige Spiele brauchen, Zuschauermassen, um zum notwendigen Geld zu kommen. Denn eine noch so blühende Amateurvereinsmännlichkeit löst ein Spiel wie eine Feuer-Ofen, wenn sie nicht besser oder doch ebensoviele Zuschauer und vornehmlich weise Profiammungen, und so haben Publikum und vor allem das Spielhystem in die Verfallsstufen hineingetrieben.

Steht ein Großverein so gleich in der Vertiefung der Meisterschaftsspiele, daß er in die niedrigere Klasse absinkt, dann kann er getrost seinen Laden als Unternehmer zumachen; nur ganz selten kehrt jemand aus niedrigen Regionen in die höheren zurück; und weil eben Absinken und Niederkommen ziemlich gleichbedeutend sind, so laßt meistens jedes Mittel recht, um stark zu bleiben, stark allerdings nur auf dem Spielplatz. Wohin das verkappte Profihystem führt, darüber wird sich kein Kenner im Unklaren sein; denn oft befindet sich ein ganzes Vereinsverderbnis in den Händen der Spieler, die mit selten ganz so wenigem feinstem Druck zu ihrem Recht kommen wollen, zumal die Abzugsfähigkeit auf diesem Gebiete einzelner besonders stückig ist. Die Naturen geschaffen hat, was ja verständlich ist. Außerdem sind die Spieler in einem Maße anprundlos in Bezug auf ihr körperliches Leistungsvermögen und auf den körperlichen Einsatz geworden, daß mancherlei Ansprüche der Spieler bis zu einem gewissen Grade bestehen kann.

Daß alle diese Dinge dann natürlich mit Sport als Lebensaufgabe als „Arzt am Krankenlager des deutschen Volkes“ nichts mehr zu tun haben, darüber ist kein Wort mehr zu verlieren.

Das am meisten bedrückende Moment an der wahrscheinlich doch nur kommenden Einführung des Berufsportes im Fußball ist die nun kommende Einführung des reinen Amateurbereines darunter zu leiden haben werden. Vereine mit großen Anlagen werden zwar ausfallen, da der Berufsport gedrängt werden, weil in den ersten Jahren des Berufsportes im Fußball die Amateure eine ziemlich nebensächliche Rolle spielen werden; sicherlich wird das später wieder anders werden; aber bis dahin sind diese kl. Amateurbereine bestimmt abgesackt.

[illegible][illegible]

Westdeutschland gegen Ostholland
in Apeldoorn.

Die Spiele zwischen den Nachbarländern haben schon eine lange Tradition. Die erste Begegnung liegt noch vor dem Kriege. Damals war im Jahre 1911, standen sich die Weißrussischen und Holländer in Arnheim gegenüber. Gleich das erste Spiel hatte das Land mit 1:0 für sich entscheiden können; und brachten ihm die folgenden Begegnungen meistens Vieren zu. Entgegenüber ausgetragen. Von auf holländischen Boden die 22. Entgegnung einmal siegreich, den bisherigen 21 Spielen waren, und siebenmal errangen die Holländer einen Erfolg. Eine glänzende Partie spielten die Weißrussischen im vorigen Jahre, als sie die Holländer mit einer 5:0 Niederlage heimführten. Wie es scheint, ist der WED, aber nicht weniger begierig, einen ähnlichen Triumph in diesem Jahre zu feiern. Wenn es ist nicht gerade die beste Mannschaft, die nach Holland aus dem Lande wird. Die Meisterschaftskampfe erfordern die besten Spieler und darum wird der Länderkampf etwas vernachlässigt werden. Die also nicht gerade ein glänzendes Repräsentativspiel werden. Die Holländer werden sich bemühen, in dem Gesamtergebnis der bis

herigen Spiele etwas aufzurücken, und es ist nicht ausgeschlossen, daß es ihnen gelingt. Zu einer hohen Verlustziffer auf deutscher Seite wird es wohl nicht kommen, aber wenn man die stärkste Mannschaft aufgestellt hätte, wäre ein Sieg eine sichere Sache gewesen. Die Mannschaften zur Apeldoorn stehen wie folgt:

Westdeutschland:				
	Steffmann	Michels	Schint	
Joh	Euler	Schaar		
Laus	Wiegold	Gutter	Stabler	Weidemann
Osthoiland:				
Weewisen	Koopman	de Kreef	Kluin	Landaal
J. Niffels	J. Galle	Zen Donselaer		
	Wanders	Gortten		
		G. Galle		

Vom heimischen Sport

Borentscheidung im Hammfeld:

Sportfreunde - Sportverein 04 D'dorf.

Das morgige Meisterschaftsspiel der Sportfreunde ist eine sehr reizvolle Vorentscheidung, über deren Gewicht man sich in beiden Lagern wohl nicht im Irrtume sein dürfte. Nicht nur, weil die beiden Kontrahenten seit je Anwärter auf einen Eigenplatz gewesen sind, sondern auch weil die Gefühle der Spieler bei beiden Mannschaften eigentlich ein Kapitel für sich ist. Namentlich die Sportfreundemannschaft wird mit Unbehagen an die beiden Spiele der vorigen Saison denken, die sie beide verlor. Das Spiel auf eigenem Platz ging im vorigen Jahre unter denkbar ungünstigen Umständen verloren, als in letzter Minute aus dem 2.0-Gewinnstand der Neusser der Kampf wegen Verletzung der zu einer Vorankündigung abgemachten, die zu einer Niederlage verloren die Platzprieur führten. Das zweite Spiel in Düsseldorf verloren die Neusser überaus hoch, indem sie von der Düsseldorf Mannschaft gleich nach Beginn regelrecht überrollt wurden. Diese Niederlagen, ähnlich

schalt gleich nach Beginn regellos. In diesem Jahre wieder ähnlich die Tabellenstellung ist auch in Düsselborfer Mannschaft schon der des Vorjahres; wenn auch die Zifferen hatte, wie die der Reuher, so kann man die Spielfahrt der beiden Mannschaften Gegner doch noch nicht aneinander abwägen; sicher ist es, daß die Düsselborfer auf das morgige Spiel die Hoffnung setzen, einerseits einen Gegner, gegen die Verluste abstoppen zu können, und das dankguten. Aus diesen Erwägungen heraus lassen sich schon deutlich Wert und Wichtigkeit des morgigen Treffens ermessen. Und so müssen wir der Reuher Mannschaft einen glücklichen Tag wünschen, den sie nötig hat, um endlich einmal wieder gegen den Düsselborfer Sportverein zu einem Sieg zu kommen; seine Wichtigkeit kann nicht überhört werden.

Bei diesem Treffen wird die Reuher Fußballgemeinde nicht fehlen; man wird an der Hammer Straße mit einem Reformbeisch rechnen können, der allerdings daran denken muß, daß man die Leistungen objektiv zu werten hat.

Das Spiel beginnt um 3 Uhr.
In der 1. Bezirksklasse spielen noch: Gertha — V. f. B. „Ein-
tracht“, Mettmann — Ratingen, Alemannia — Bilt, Unterrath —
Victoria.

In der zweiten Bezirksklasse stehen drei Spiele auf der sonntäglichen Speisefarte:

Delrath - Weissenberg.

Die Sportvereingung Weissenberg muß eine Landpartie machen die man sich sicherlich nicht zu leicht gewinnen werden darf. Wenn wir aber den Stafettenwettbewerb Delrath erst ein Spiel gewonnen hat (und zwar gegen Nierenheim), so gilt für die Reuther Norwölher in dem gleichen Maße, was für jeden anderen gilt, daß eben ein Spiel verliert, senkt wird. Auch die Delrather werden sich Mühen nicht haben; sie kämpfen darum, weil sie den Vorzug des Spiels vor Reuther den Sieg brauchen, um ihren Anspruch auf die obere Gruppe zu behaupten. Es ist also für die beiden Gegner der gleiche Kampf.

Rhenania - Gb. Holzheim.

Auf dieses Spiel werden sich die Holzheimer sicher freuen, verspricht sich doch die Reise nach Düsseldorf zu lohnen. Der Gegner der Holzheimer ist in bezug auf Punktebezug noch vollkommen unbescholten: er hat das Ende der Tabelle mit 0 einwandfrei in Besitz und die Holzheimer wollen bestimmt diesen Zustand nicht ändern. Sie werden das Spiel, wenn sie es mit dem nötigen Eifer anfassen, auch auf dem Boden des „feindlichen“ Auslandes gewinnen.

Büderich - Heerdt.

In diesem Spiele treffen zwei Vereine aufeinander, die beide nur einen Verlustpunkt haben; beide haben also noch Abköstlich und Ausköstlich. Wir glauben, daß die Widerlicher, die hinter PB Neuh die zweite Tabellenstelle einnehmen, morgen auf eigenem Platz gegen die Nachbarn aus Heerdt gewinnen werden, wobei wahrscheinlich der eigene Platz den entscheidenden Umschlag geben dürfte.

Der Neuhser Ballspielverein, der ohne Verlustpunkte die Wertung anführt, paßt morgen zu neuen Taten.

In der Gaufflasse spielen morgen:

Grün-Weiß - Jugend Noth.
In diesem Spiel, das in Noth ausgetragen wird, geben wir den
Neufern die größere Gewinnaussicht, ohne dabei etwa den Grün-
-Weißern zu empfehlen, das Spiel etwa nicht ernst zu nehmen.

Rosellen — Himmelgeist.

Das Spiel in Rosellen ist offen; wahrscheinlich werden die Gastgeber die Punkte zuhause behalten.

MSB. 03 - ZB. Heerdt.

Meisterschaftsspiel

Eines der schwersten Wetterschaftsspiele der diesjährigen Saison hat der „Allgemeine“ am Sonntag in Heerdt für sich recht knapp entscheiden konnten. So muß doch nicht außer acht gelassen werden, daß Heerdt in den letzten Spielen gezeigt hat, daß die Mannschaft auch gegen stärkste Gegner zu stehen versteht. Nur Reuß allerdings endlich jene Fehler zu meiden verlorcht und mit dem nötigen Siegeswillen an die Arbeit geht, so haben die NEUER doch die größeren Chancen. Abfahrt 2 Uhr 45 Min. Wahlstraße. Beginn 3 Uhr.

N. I. G. N. 03, 2. M. — IV. Heerdt 2. M.

11. T. B. 21. 08 Turnerinnen — 12. Torbruch

Die Neuer Turnerinnen haben am Sonntag im Stadion um 4 Uhr ihr schwerstes Meisterschaftsspiel zu bestehen. Die Tot-
brüchigerinnen verstanden es doch, dem Bezirksmeister aus Grafenberg
eine 2:1-Niederlage beizubringen. Trotzdem kann man mit einem
schönen Handballspiel rechnen, da die Neuerinnen in letzter Zeit
sehr gut aufeinander zugeht und auch zu Kämpfen verstehen.

59. Grafenberg 1. IX. 92 1.

Am Sonntag muß die 1. Mannschaft von R. Z. 92 nach Grafenberg zum Meisterschaftsspiel. Grafenberg steht in der Tabelle an zweiter Stelle und verfügt über eine gut eingetheilte Mannschaft. R. Z. 92 muß sich daher gewaltig anstrengen, wenn sie ehrenvoll bestehen will. Ein Unentschieden wäre ein sehr schmeichelhaftes Ergebnis. Spieler 2 lhr Ede Bahnhofstraße.

Phonaria Düsseldorf - GC. „Jugend“

(Meisterschaftsspiel.)

Mit dem letzten Meisterschaftsspiel der ersten Serie fährt den Sportklub „Jugend“ der Weg zu einem alten Rivalen. Der zwei Jahren, als die „Jugend“ ihr Meisterstück machte, lieferten die Rhener den Hiesigen nach einem großen Kampf die entscheidende Pünktle, um ins Finale mit dem Polizei-Vorverein Düsseldorf zu kommen. Heute liegen die Dinge in umgekehrten Verhältniss. Die Rhener haben weniger Meisterschaftsspieler als Absteiger. Damit steigt aber das Kampfmoment auf die gleiche Stufe, als es sich nämlich um den Verbleib in der Conterklasse handelt.

Trotzdem sollte die „Jugend“ aber bei der augenblicklichen Form der Rhener einen ausserst seltenen Gang nach Düsseldorf machen, wenn sie sich nicht auf die Exaltation stütze. Die „Jugend“ hat in den letzten drei Jahren, obwohl sich die Mannschaften wiederholt als Meister, Pokal- und Gesellschaftsspielen gegenüberstanden, kein Spiel verloren und selbst bei dem Pokalspiel im Frühjahr, in deren Verlauf der Verkauf der Gastgeber Sieger des Berg-Märk. Bezugs wurde gelang den Hiesigen ein 2:2.

Öffentlich werden Schwere und Einsatz des Kampfes gezeugt sein, dem Gegner als eine geschlossene Einheit entgegenzutreten und das ganze Können einzusetzen, um wenigstens das Prestige des Sports klubs zu wahren, das am vergangenen Sonntag einen argen Stoß erlitten hat.

Anwurf: 11 Uhr Düsseldorf.

HC. „Schwarz-Weiß“ – HC. Deventer

Anlässlich seines 20jährigen Bestehens veranstaltet der Kreiselder Gottesdienst ein kleines Turnier, an dem neben den Kreiseldern der holländischen Meister, die Deventer Hochvereeniging und Schwarz-Weiß Neuk teilnehmen. Die Reußer spielen am Sonntag gegen Deventer und treffen hier auf einen Gegner, der ihnen nicht mehr unbekant ist. Ständen sich doch beide Mannschaften bereits auf dem großen Gladbacher Diesturnier gegenüber. Nach einem ungemein spannenden, harten Kampf konnten damals die Schwarz-Weissen mit 3:2 knappe Sieger bleiben. Auch diesmal dürfte wieder sehr um den Erfolg gestritten werden. Die Holländer sind typische Vertreter eines für unsere Begriffe unglaublich harten Hochs, das mit seinem „Nid und ruf“-artigen Charakter ausserordentlich schwer zu nehmen ist. Nur unter Anwendung gleichartiger Mittel ist einer solchen Mannschaft beizukommen. Inwiefern die Ehre Schwarz-Weiss-GF zu dieser Ausstellung in der Lage ist, dieselbe abzuwarten, Das Spiel beginnt um 11.30 Uhr auf dem Platz des Kreiselder GC in der Dreed.

Die übrigen Mannschaften (2. und 3. Herren sowie Damen) spielen in Adl. gegen den Adl.-Marienburger SV.

Rheinisches Städtebund-Theater
INTENDANT HANNS KOENIG

Dienstag, den 18. Okt.,
20 Uhr im Saale des HOTEL
LERSCH, GREVENBROICH
Bahnstraße 47

1. Gastspiel des Rheinischen
Städtebundtheaters

Die Spanische Fliege
Schwank in 3 Akten von
Arnold und Bach.

Preise:
1. Platz RM. 2.50
2. Platz RM. 1.50
3. Platz RM. 1.00
4. Platz RM. 0.50

Schüler und Erwerbslose an
der Abendkasse auf den 3.
u. 4. Platz 50% Ermäßigung.

Vorverkauf:
Buchhandlung FLOEREN,
Breite Straße 4; Buchhand-
lung ISTAS, Kölner Str. 19

**„NOVESIA“, Verein kathol.
Kaufleute u. „JUNG-NOVESIA“**
Sonntag, den 16. Okt., 20 Uhr im
großen Saale der Bürgergesellschaft

Wilhelm-Busch-Abend
(Unterhaltungsabend mit Tanz)
Mitwirkende siehe Winterprogramm.
Hierzu laden wir unsere Mitglieder
mit ihren Angehörigen freundl. ein.
Der Vorstand.

Rennen zu Neuß
Sonntag 16. Okt., Mittwoch 19. Okt.
nachmittags 2 Uhr
u. a. Pulchra-Nussia-Renner
Ehrenpreis und 2500 Mk.

Sonntag
16. Okt.
Verlosungs-Rennen
Gewinn: Der Sieger des Rennens
oder 500 Mark in bar.
Jedes Los 30 Pf.

Hotel-Restaurant „Niedertor“
FRITZ TAPPERMANN Hafenstraße 28

Achtung! SONNTAG Achtung!

großes Konzert
der Kapelle JOSEF BURCHARTZ.
Ja. Schwabenbräu u. Schlösser-Lager-
bier. — Gute Küche. Feinste Muscheln

Morgen nachmittag ab 4 Uhr im
**Restaurant „Vater Rhein“
zu Neuss-Grimlinghausen**
öffentl. Tanz
Eintritt frei.
Haltestelle der Straßenb. Ecke Kasterstr.

Restaurant J. FRINGS
Neuß-Grimlinghausen
SONNTAG ab 4 Uhr

TANZVERGNÜGEN
Eintritt frei!

Auf nach Speck.
Die Kirmesgesellschaft feiert am
Sonntag, dem 16. Oktbr. ihr diesjähriges
Stiftungsfest
im Riesenzelt mit spiegelglatter Tanz-
fläche. Ab 4 Uhr

BALL.
Eintritt der Zeit entsprechend.
Musikkapelle Rennefeld Neuss.
Hierzu ladet freundlichst ein
Die Kirmesgesellschaft.

Der Arleger-Verein Gehr-Broich
feiert am Sonntag, dem 16. Oktober 1932 sein
38jähriges Stiftungsfest,
verbunden mit Festzug und Vorbeimarsch unter
Mitwirkung des Schützenvereins Gehr.
Ab 4 Uhr Tanzvergnügen.
Abends 8 Uhr
Kriegerbalk.
Die Festlichkeiten finden statt im großen
Saale von Gehr.
Zu diesen Festlichkeiten ladet ein
Der Arleger-Verein Gehr-Broich.

**Sparsame Öfen u. Herde
für Union-Briketts**

12 Briketts 12 Briketts 8 Briketts 4 Briketts

Ein guter Unionbrikett-Herd z. B. kocht
mit 12 Briketts am Tag sämtliche Mahl-
zeiten und heizt noch gleichzeitig die
Küche. —
Ein moderner Zimmerofen braucht nur
etwa 12 Briketts für 24 Std. Dauerbrand.
Ein Brikett-Waschkessel kocht mit 8
Union-Briketts 20 Pfund Wäsche. —
Ein Brikett-Badeofen bereitet mit nur
4 Briketts ein Vollbad von 34° Celsius.
Sparsamer kann man überhaupt nicht
heizen und kochen. Es müssen nur die
rechten Öfen sein!

Dies ist das Zeichen der vom Rheinischen Braun-
kohlen-Syndikat in Köln geprüften, sparsamen
Öfen und Herde für Union-Briketts.

*Tausen Sie sich mit uns zuhause
Lassen Sie uns, lassen Sie sich beraten.*

Wilh. Krings Söhne
Neuß

Wilh. Krings Söhne
Weingartstr. 27 Neuß Telefon 471

Kohlen - Zechenbrechkoks - Briketts
von sämtlichen Ruhrzechen zu zeitgemäßen Tagespreisen.
Spezialität: Zechenbrechkoks

Brikettöfen
Die große Ausstellung
neuerlicher

welche alle vom
Braunkohlen-Syndikat

für gut befunden wurden,
finden Sie bei
Kurt Schade
Oberstr. 143. am Markt.

Hotel Lersch „Zur Traube“
Ab morgen wieder jeden Sonntag
Konzert
Kapellmeister Heinz Flohé mit verstärktem Orchester.

Kirmes in Hemmerden!
Restaurant Jakob Schmitz.
Sonntag, 16. Oktober ab 4 Uhr:

Tanzvergnügen
Eintritt frei! Ab 8 Uhr
FESTBALL Eintritt 0.50 Mk.
Montag, 18. Oktober ab 6 Uhr
WEINBALL Eintritt 0.50 Mk.
Küche und Keller das Beste. Spezialität: Junge Hähnen.
Dienstag, den 17. Oktober
Stiftungsfest
des Veteranen- u. Kriegervereins Hemmerden
ab 7 Uhr
Festball
Hierzu laden freundl. ein Jakob Schmitz,
Veteranen und Kriegerverein Hemmerden

Wäscheausstern,
Wäsche, Kleider, Pro-
gramme fertigt an
Wäschelagermeister.
B. Pedenius,
Hilfenstraße 16,
(a. d. Breitt.).

Ausgießlich 25 Mk.
4 Stühle Rohf. 15 Mk.
Olligs, Oberstr. 91.
Gut erd. Röhmeldeine
bitt. u. ver. Spitzer,
Gefährte 6, 1. Gg.

Sichere Mittel gegen
Hämorrhoiden
empfehl.
M. Schönen Nachl.
Gülders.

Muskator Billiger
um RM 3.00 je 100 kg

gegen Befähigungsschein. Sie erhalten je
Huhn 15 kg verbilligtes Muskator. Dabei
brauchen Sie die Ihnen zustehende Menge
nicht sofort abzunehmen; sondern können
Ihren Bedarf wie früher laufend beziehen.
Das bedeutet für das nächste halbe Jahr billige
Fütterung bei jetzt steigenden Eier-Preisen.

Besorgen Sie sich sofort von Ihrem Lieferanten
einen Befähigungsschein, da dieser nur bis
31. Oktober von der Gemeindebehörde
abgestempelt wird. Den Schein geben Sie
Ihrem Lieferanten zurück, der Ihnen dafür
das gute Muskator zu bisher noch nicht ge-
kannt niedrigem Preis liefern soll.

Muskator
Das Geflügelfutter in richtiger Zusammensetzung
Bergisches Kraftfutterwerk G.m.b.H. Düsseldorf Hafen

Wie ein Mann ohne Kopf
ist ein
Rundfunk
Hörer
ohne
Werao
Das Angebot der Westdeutschen Rundfunk

Auf nach Helpenstein!
Der Verein „Fidele Brüder“
tiert am Sonntag, d. 16. Okt. sein
10. Stiftungsfest
in einem schönen Riesenzelt.
Von nachm. 4 Uhr ab
TANZ
Tanzten frei! Preise zeitgemäß.
Hierzu ladet ergebenst ein
Der Verein.

Werbe-Preis!
Schweres, edel eich.
m. Aufsatz ab eich.
Schlafzimmer
mit 150 a. 2 St.
3 St. Kleiderkasten
mit Wäscheabteil
2 Stühle, m. Glas-
einlagen, 2 Betten,
2 Spiegelmatrassen,
2 blaue Schöner-
decken, 2 Seiten-
Tischchen, 2 Stühle
Tischchen, 2 Stühle
abbelegung
1 Schlafkommode
m. Aufsatz u. Zier-
oder Trübschleier,
2 Federbetten,
1 Wanduhrhalter,
1 Kleiderhalter
nur 465.-
Möbelsalon, un-
vergleichbar billiger
**Küchen und
Speisezimmer**
120 verstellb. Stühle
6 Stühle
Küchenmöbel
11 Hermannsplatz 11

**Den Anhängern
der Homöopathie und Biochemie**
in Neuß und Umgegend zeigen wir hierdurch an, daß wir eine
weitere Niederlage unserer homöopathischen und biochemischen Mittel
und Spezialmittel in versiegelten Originalpackungen der
Einhorn-Apotheke, Neuß a. Rh.,
Büchel 21, Apotheker Hermann Napp
übergeben haben. Ferner sind unsere Originalfabrikate bestimmt vor-
rätig in der Adler-Apotheke und Marien-Apotheke, Neuß, sowie in
allen durch Emaillenschild als Niederl. gekennzeichneten Apotheken.

Wer sich für Homöopathie und Biochemie interessiert, verlange
kostenl. Zusendung unserer illustrierten Preislisten u. Broschüren

Dr. Willmar Schwabe Leipzig 0 29
Größte u. älteste homöopathische Fabrikationsstätte mit biochemischer Abteilung u. eigenem Verlag
Gegründet 1866.

Wer war eher da - die Henne oder das Ei?
dieses alte, immer wiederkehrende Problem ist ebensowenig lösbar wie die alte
Raucherfrage: Welche Zigarre schmeckt am besten?

**Die richtige Mischung - das richtige Format -
zur rechten Zeit - am rechten Ort -**
erst das gibt vollendeten Genuß!

Sie finden es in: **„HERRENSIEGEL“** Coronas-Hausmarken-Sortiment

Original-
größe **15 Pfg.**

Für den Morgen, für den Mittag, für den Abend - Stück 10 Pfg., 12 Pfg., 15 u. 20 Pfg.
in bekannter fachlicher Vollkommenheit!

MÜHLENSIEPEN Über 100 Filialen
Gegründet 1860 Westdeutschlands größtes Zigarrenhaus

Filiale in: **Neuss**, Kretelder Strasse 34, Telefon 3820.
Neuss, Niederstrasse 75
Grevenbroich, Bahnstrasse 89.